

# Giñgit manda kïndem Malekoli youkuk Mesiali indañguk

*Yoaneli Mesialok \* telak ti-dindim e kena  
tiñguk*

<sup>1</sup> Yesu endi Mesia, Yambattok nñaañ. Giñgit manda kïndem endok plon ñindiñ kusei kïmitak.

<sup>2</sup> Manda no Yambatti Mesiala nñguk wîn plofet Aisaiali ñindiñ youp biñguk patak, “Nandiñañ! Nak tiplaplatna no kïmïlam ñambi, dïkok telak dama tïmbi, telak ti-dindim e-gamekak.

<sup>3</sup> Ama no kwet ama nïmnatnan ñindiñ kïti-koli  
ñalak,

‘Wopumdok telak ti-dindim ti-ñimit!

Telak kelam ti-dindim ti-ñimnekaliñ!’”

<sup>4</sup> Tïmbi manda wolok tuop ama no miti tuk i-sem-i-sem tiñguk, koi Yoane, endi kwet ama nïmnatnan ña-indañguk. Indambi, ñindiñ eu piumbi eni-ta-kuñguk, “Sindi gïnanjì tambanembi, kuñgu kolan bi-talembi, miti tuk inekaliñ. Wolondamek Yambatti yomji bi-samekak.” <sup>5</sup> Tïmbi amatam Judia kwelan ba Jelusalem it kwelan pakiliñ endi gitikkandi isit kwesi bimbi, Yoaneloñ ña indambi, yomji

---

\* <sup>1::</sup> Damañgan Yambatti Isael amatam ñindiñ eni-kwambîñ dañguk: endi ama no amatamñii ep mektok ni-mulekak. Juda amali ama wolok koi Mesia kïtmbi, endok indainda nain mandi-ta-kuñgilîñ.

e-jamilaumbi, Joldan tuk ḡinañ miti tuk i-sem-ta-kuñguk.

<sup>6</sup> Yoanelok dasindasin w̄in plofet amalok dasindasinji wandiñ, w̄in kamel domdī t̄indīn, t̄imbi endī boñḡiunan b̄it gw̄ilapti tem kuliñguk. Nanañ tuk w̄in gotak ḡit bupit miñjip tuk koñgom kli ḡinañ nanin na-kuliñguk. <sup>7</sup> T̄imbi endī ñindīñ eu piumbi, amatam eni-ta-kuñguk, “Ama no nokok siñgina kandañ indaup t̄ilak endī nak nomik n̄im, endī ama loloñ s̄inik. Ama piñb̄iñen, nak kambak ñandin ñali nepek no tuop n̄im ti-ñimet. <sup>8</sup> Nak tuk s̄ilaningot i-sam-ta-kulet, gan endī Dindim Yall̄i i-samekak.”

### *Yesu en Mesia inda-dakleñguk*

<sup>9</sup> Yoaneli kena kusei k̄imiliñilimbi, Yesuli Nasalet it kwet Galili provins ḡinañ pakuk. Pakapi, il kusei bimbi, Joldan tuknan ñatombimbi, Yoaneli tuk i-ñimiñguk. <sup>10</sup> Tuk i-ñimtaleumbi, Yesuli tuk pauañ loñipi dei loumbi kañguk w̄in: kunum piñalimbi, Dindim Yall̄i monik koi mambaip wandiñ wali endok plon piñguk. <sup>11</sup> Piñilimbi, kunum ḡinañ nanin manda no ñindīñ kitu piñguk, “Dik niñana noñgan s̄inik. Nak gambi-galk tambi, nandi-koñgom ti-gamlet.”

<sup>12</sup> T̄imbi wolondañgan Dindim Yall̄i Yesu kwet s̄ilaninnan ni-mulimbi ñañguk. <sup>13</sup> Kwet wandiñ ama niñnat, gaut moyenditñgot kuñgilin. Yesuli wandiñ ñambi, tim sandap 40 pakuk. Paliñilimbi, Satañdi endoñ bimbi, tue-kañbi ti-ñim-ta-ku wit niñ kañbi bim ñañguk. T̄imbi añeloli bimbi, Yesu t̄imbi platañgilin.

**14** Yoane it kwambîñ gînañ kîmîkîlîñ wolok siñgi kandañ Yesuli Galili kwelan undane-ñâmbi, Yambattok giñgit manda kîndem eu piumbi, **15** ñîndîñ eni-ta-ñâñguk, “Yambatti nain wopum amatamñii yambî-dikñeuktok kîmîkuk. Nain wîn ip indalak, wala tîmbi sîndî gînanjî tambanembî, kuñgu kolan bimbi, giñgit manda kîndem ñîn nandi-kwambîñ danekaliñ!”

## **Yesuli gembîn Juda amatam daut semguk**

*Yesuli gwañgwañii tīpet tīpet kîti-semguk*

**16** Tîmbi Yesuli Galili tuk guañ baliliñ ñañipi, Simon git kwayaan Andlu yambîñguk: endî tuk guañ gînañ ipi, pis lik molom molom kop tiañe tiñgîmîk. Pis epep kena wîn endok mînemjet kena wakan. **17** Yesuli yambîmbi kîti-sembi eñguk, “Siti biwit!” embi enguk, “Siti pis epep kena ti-ta-bamîk. Kena wîn bimbi bîm, nak nep kle-kuumek, nak sep tîmba pañgîtaumbi, Yambattok amatam epep kena ti-kundekamîk.” **18** Enbîmbi, platik sînîk pis ba pislik bimbi, wolongan kusei kîmîpi, Yesu kle-ñâñgîmîk.

**19** Tîmbi Yesuli kambak jiłop ñañipi, dakwaya tīpet, Sebedilok nîñâñiit Yakobo git Yoane, yambîñguk: endî nosiit gitâ kîkeñ plon papi, pis lik wopumjî ti-dîndîm e kena tiñgîmîk. **20** Yesuli yambîmbi, wolongan en kle-kundemîktok kîti-semumbi, beset Sebedi git kena gwañgwañii kîkeñ plon yambimbi, Yesu kle-ñâñgîmîk.

*Yesuli yal kolan no kle-kokuk*

**21** T̄imbi Yesuli gwañgwañii git Kapaneam it kwelan ña-kuñguk. T̄imbi Sabat patnandi nain indaumbi, it kiyau ḡinañ lombi, kusei k̄imipi, amatamda eni-daut t̄i-sembi, nanandi emguk.

**22** Endi endikñe manda nandi-tale amali eni-daut t̄i-semmañgilin w̄indiñ nim tiñguk. Endi ama kos̄i ḡiñḡilat nomik manda gembnat s̄inik eñguk, wala t̄imbi amatam mandan nanditñgilin endi nandi-s̄ilikñe-tiñḡilin.

**23** T̄imbi ama no yal kolannat it kiyau ḡinan pakuk **24** endi Yesula kit̄i-ñimbi eñguk, “Yesu Nasalet nanin, d̄ik nekta nindok kandañ biñ? D̄ik niñ t̄imbi kolaneñdok biñ ba? Nak d̄ik nandi-gamlet: d̄ik ama d̄indim Yambattoñ nanin.” **25** W̄indiñ eumbi, Yesuli yal kolan niñombimbi niñguk, “Mañga galimbi, ama niñ kañbimbi poñau!” **26** Niñimbimbi, yal kolandi ama m̄injamijat t̄iñipi, kwawa wopumgan t̄imbi, amalok ḡinañ nanin kamisim poñañguk. **27** W̄indiñ t̄imbimbi, amatam gitikñi ka-s̄ilikñembi misiñipi, nisiñgan niñdiñ e-nandi-tiñḡilin, “Nepek nek ñandin indalak? Nandinandi niñ gitikñin ba gembnat bien! Endi yal kolan wakit manda kwambim enbimbi, mandan nandimbi tañgoneañ.” **28** T̄imbi Yesulok koi ḡiñgit platik s̄inik Galili kwet tuop eu satañguk.

*Yesuli amatam asup ep t̄imbi kindem daumbi,  
Galili kwelan ḡiñgit manda enguk*

**29** T̄imbi Yesu git gwañgwañii endi it kiyau bimbi, pauañ pi-ñañgilin. Pi-ñaumbi, wolongan Simon git Andlu endi Yesu, Yakobo git

Yoane yanañgilim ñambi, isetnan loñgilin. <sup>30</sup> Lotombimbi Yesu niñgilin, “Simon yapman tam jimbat piñgiu kunduwat sînîk walî tîkeumbi dou-patak.” Wîndîn nîmbimbi, <sup>31</sup> endoñ ñañguk. Ñambi, kii plon tîkem tîmbim mîlalîmbi, jîmbali wolongan taleumbi, nana tuk emguk.

<sup>32</sup> Tîmbi maim daut pi-sembumbi, patnandi nain taleumbi, amatam jîmbasiat git ama yal kolanjiat gitik Yesuloñ yousîyousiñgan yanañgiipi biñgilin. <sup>33</sup> Tîmbi Kapaneam nasî gitikkandi it yamanan kîmîn tîngilin. <sup>34</sup> Tîmbi Yesuli amatam jîmbat kusei kuseili ep miñguk asupgan ep tîmbi kîndem daumbi, yal kolan wakît kle-kot-semguk. Wîndîn tîmbimbi, yal endi en nin wiñ nandi-dakle-ñîmumbi, manda nim eneliñdok e-kîmîsip ti-semguk.

<sup>35</sup> Tîmbi Yesuli kîlîm mulum gînañ mîlapi, kwet ama nimnatnan pi-ñambi, wandîn nimolo tiñguk. <sup>36</sup> Nimolo ti-palîmbi, Simon gitâ noliili mîlapi, Yesu lonjîmbi, lonji-ta-ñakap <sup>37</sup> tîmbi indaumbi niñgilin, “Kapaneam amatam gitiktî gambine eñipi gep lonjiañ!” <sup>38</sup> Nîmbimbi enguk, “Nandilet. Gan nak gitigit manda kîndem ewa piuptok sînîk indañgut, wala tîmbi it kwet diwîn ñasîñgan pakañ wandîn ñana.” <sup>39</sup> Wîndîn embi, Galili kwet tuop kuñipi, it kiyausî gînañ gitigit manda enieni kena tîñipi, yal kolan wakît ep kle-kot-ti-sem-ta-kuñguk.

*Yesuli ama wanda kwambîñnat no tîmbi kindem dañguk*

<sup>40</sup> Tîmbi ama no wanda kwambîñnat endi Yesuloñ bîmbi kakukule-eñipi, mîlelem ti-ñîmbi,

kumbam dīñgunembi nīñguk, “Tīkap dīk nep tīmbi kīndem dawīttok nandīlañda, dīk tuop.” **41** Eumbi, Yesuli enda blan wopum tī-ñīmbi, kii kosuap tīkeñipi nīñguk, “Nak nandī-gamlet, dīk nombo kīndem da!” **42** Nīmbīmbi, platik sīnīk wandan kwambīñ pailīmbi, kīndem dañguk.

**43-44** Tīmbi Yesuli nī-kīmīsip kwambīñ tī-ñīmbi nīñguk, “Nandīlañ. Dīk nimbek nola nepek inda-gamīk wolok kasat joñgo nīm enbekāñ. Nīm sīnīk. Dīk ñāmbi, pīñgīpka tapma ama daulīmīumbi, kīndem dañ wīn gambī-nandukak. Tīmbi Moseli endīkñe manda eñguk wolok tuop dīk tapma tīmbīmbi, amatam gītīkti jīmbatka talelak wīn gambī-nandīnekaliñ.” Yesuli manda wīndīñ embi, dīndīmgan nī-mulīmbi **45** ñāñguk. Gan endī kusei kīmīpi, kundit nek endok plon inda-ñīmīñguk wolok kasat amatamda tī-sem-takuñipi eu satañguk. Wīndīñda tīmbi Yesuli it kwelan indañgan ñāñala nandum mīlataumbi, kwet ama nīmnatnan ñā-pakuk. Ñā-palīñiñlīmbi, amatam kwet tuop endoñ bī-teleñgīlīñ.

## 2

### *Yesuli yom bimbilok gembī palmīlak*

**1** Sandap dīwīn taleumbi, Yesuli bīndambo Kapaneam it kwelan ñā-tomguk. Tīmbi amatam dīwīndī “Endī bīk, ilan patak” eu sataumbi, **2** amatam asupgandi endoñ bīñgīlīñ. Bīmbi, it gīnañ lo-pili tokñeumbi, yamanan wakīt pipap masip mīumbi, gīñgit manda enguk. **3** Gīñgit eñlīmbi, ama dīwīn noli endoñ bīñgīlīñ, endoñnan nanin ama tīpet gīt tīpet endī nosi no

kii kesi dalandan tañgo plon bembı biñgiliñ.  
<sup>4</sup> Biñbı, Yesulok kuañ kuseinan kimitneliñdok ama kimirin ginañ ñam wit nim kañbi, it pendim bat plon loñgilin. Lombi, Yesulok kumbamanan kandañ pendim ginañ timbi tombimbi, ama kii kesi dalandandok tañgo plon toali topbi, it pendim plon nanin kimirilim piñguk. <sup>5</sup> Windiñ timbimbi, Yesuli nanandi kilitkintjilok kusei kanandi-tombi, ama kii kesi dalandanla nimbi eñguk, “Notna, yomga bi-gamlet.”

<sup>6</sup> Timbi endikñe manda nandi-tale ama diwitin wiñgan pipakiliñ endi ginanji ginañ ñindiñ kimirit-nandiñgiliñ, <sup>7</sup> “Nekta ama silanin ñali ‘Yomga bi-gamlet’ embi, Yambat nit-tike-piyalilak? Yom bimbilok gembı win Yambattoñgot palimlak.” <sup>8</sup> Windiñ kimirit-nandiñilimbi, Yesuli wi ipkan ginañli yambi-nandi-daklembi enguk, “Ginanjili neta windiñ nandi-kunakunaeañ?  
<sup>9</sup> Tíkap nak ama ñala ‘Mìlapi, ipatka tikembi ñau!’ nimbambi, kíndem dawikta, nak ‘Yom bi-gamlet’ nit wali windiñgot kíndem indañmek.  
<sup>10</sup> Windiñda kwelan ñolok yom bimbilok gembı win Ama Sisinktoñ palmilak win daut samettok  
<sup>11</sup> nak ama kii kesi dalandan ñala ñindiñ nit, ‘Mìlapi, ipatka tikembi, ikanan ñau!’ ” <sup>12</sup> Yesuli windiñ nimbimbi, ama wali mìlapi, wolongan ipal tikembi, amatam dausinangan poñañguk. Timbi amatam gitikti ka-gitip gitip timbi, Yambat nit-kíndem dambi eñgilin, “Nepek ñandin damañgan no nim kañgimiñ.”

*Yesulok nanandinli amalok nanandinji makle-lak*

**13** T̄imbi Yesuli b̄indambo tuk guañ baliliñnan p̄i-ñañguk. Ñaumbi, amatam k̄im̄in wopumgandi endoñ b̄umbi eni-daut ti-semguk. **14** T̄imbi walinin yousim ñañipi, Alifaialok niñañ Livaili takis epep ilan pipalimbì kañbi niñguk, “B̄im nep kle-ku!” Niñbimbì, kenan bimbi m̄ilapi, kusei k̄im̄ipi kle-ñañguk.

**15** T̄imbi Livaili Yesu ni-tiañeum ilnan loumbi, nana towiñguk. T̄imbi takis epep ama git̄a ama endikñe manda nim k̄imit-kle-kiliñ eañ (ama wandis̄ asupgandi Yesu kleñgilin) endi bo Yesu git gwañgwañii en git̄a lombi, nana yakan nañgilin. **16** T̄imbi Falisi ama endok boñgipsinan nanin endikñe manda nandit-tale ama diw̄in endi Yesu en git̄a pipapi, nana nambimbì kañbi, nandu m̄ilataumbi, gwañgwañila enbi eñgilin, “En neta takis epep ama ba ama endikñe manda nim k̄imit-kle-kiliñ eañ en git̄a papi, nana nalak?” **17** Eumbi, Yesuli manda wiñ nandimbì, niñdiniñ enbi eñguk, “K̄indemsi endi gwasap amaloñ s̄ilakan nim ñañ. Wiñ j̄imbasiat endiñgot gwasap amaloñ ñañ. Wiñdiñgangot nak ama dindim enda nim b̄iñgut. Niñ a. Nak ama yomsiat eni-tiañeupi b̄iñgut.”

### *Yesulok nanandinli sosilok nanandinji maklek-lak*

**18** T̄imbi nain nola Yoane tuk i-sem-i-sem kena tiñguk endok gwañgwañii git̄ Falisi ama endi sosilok telak kleñipi, nana git̄ik k̄im̄isip tiñgilin. Tiñgilimbi, ama diw̄in endi Yesulon b̄imbi ni-kañbi eñgilin, “Yoanelok gwañgwañii ba Falisi ama endok gwañgwanjii endi nana k̄im̄isip timbimbì, neta dikok gwañgwañgaili wiñdiñ

nim tañ?” <sup>19</sup> Ni-nandumbi, Yesuli enlok ba gwañgwañiilok plon niñdiñ embi enguk, “Tikap ama noli tam tibektok nana sina wopum tibimbibi, nolii kiti-semum biñgilin endi kindem nana kimisip tineliñ ba? Nim a. Ama walii nolii gitaa palinilimbi, nana kimisip kindem nim tineliñ. <sup>20</sup> Gan nain win indaumbi, ama entiañeñguk en noliilok boñgipsinan nanin yapma tike-ñaumbi, wolondamek nolili nana kimisip tinekalit.”

<sup>21</sup> Yesuli windiñ embi, sosiloñ telak git enloñ telak wolok eyout manda tipet embi, niñdiñ enguk, “Nimbek noli dasindasi damanin dikñendikñen plon sandum kusip komblin nim kimit takapbi youlek. Windiñ tibekta, kaik walii damanin tiañeumbi blañganeumbi, ginañ wopumgan sinnik indauk. <sup>22</sup> Tambi bo wain tul komblin wain gwilap kawai ginañ nim wilii gilowik. Windiñ tibekta, tulli bendi-wopum dambi, gwilap tambi tawaumbi, tul gitaa gwilap kolandemik. Wala tambi wain tul komblin win gwilap komblin ginañ wilii gilolok.”

### *Yesulok nanandinli Moselok endikñe manda maklelak*

<sup>23</sup> Tambi Sabat patnandi nain nola Yesuli plaua kena boñgip dikñe-ñaupi ñaumbi, gwañgwañiili en kle-ñañgilin. Ñañipi, kusei kimipi, plaua minjip met-nañgilin. <sup>24</sup> Tambi Falisi amali yambimbibi, Yesu nimbi eñgilin, “Wi ka! Neta endi kimisip manda maklembi, patnandi nainda kena tañ?” <sup>25-26</sup> Eumbi tambane-enguk, “Nain wolonda Abiatali tapma amalok telak damanjit

palitñilimbi, Devit git amañii nananjila gawat ti-palimbi, Devittı nittek tñguk? Sındı kasat wın nim pinat-nanditñliliñ bek? Devit endı Yambattok it gınañ lombi, plaua Yambatta mımın mepi nañguk. Plaua wın tapma amalitñgot nanalok, gan Devittı kìmisip manda maklembi, plaua nañbi, noliila bo mep emumbi nañgiliñ.”

<sup>27</sup> Yesuli wìndiñ embi eni-daklembi eñguk, “Yambatti ama Sabatta tımbi nim tımbi in-dañguk. Nim sìnık. Endı Sabat patnandi nain wın amatam ep tımbi pañgitanelitñdok kìmukuk. <sup>28</sup> Wala tımbi nak, Ama Sisinikti, amatamdi Sabat patnandi nainda nek nek kındem tindilok ewa talelak.”

### 3

<sup>1</sup> Tımbi Sabat patnandi nain nola Yesuli bìndambo it kiyau gınañ loumbi, ama kii dalandan noli wolok pipakuk. <sup>2</sup> Palimbi, Yesulok kanjikñii endı Yesu manda plon kimitnelitñdok nanditñgiliñ, wala tımbi endı Yesu Sabattok sambat kleñipi, ama wın kañbiutak, ba kìmisip makleñipi, ama wın tımbi kındem dautak wala katuakiliñ. <sup>3</sup> Wìndiñ ka-tualitñlambi, Yesuli ama kii dalandan ni-tiañembi niñguk, “Mìlapı indangan it!” Wìndiñ embi, <sup>4</sup> Falisi amala eni-kañbi eñguk, “Sabattok endikñe manda walı nittek elak? Patnandi nainda kındem ba kolan tılok, ama ep tımbi kındem dalok ba ep tımbi kìmlok?” Yesuli wìndiñ eni-kaumbi, manda tambon nim tambane-nimbı, sìlak nambım ñaumbi pakiliñ.

<sup>5</sup> Tımbi Yesulok gınañ di-kokop eneumbi tambane-yambimbi, gınañ kwambìndanjila

walen kolaumbi, ama wala ñinditñ nñguk, “Kïka kosuat!” Eumbi, kii kosuapi, kïndem dañguk. <sup>6</sup> Tïmbi Falisi ama endi it kiyau bimbi, pawañ poñambi, wolongan ama wapmañ Elottok sambatñii git kïmïn tïngiliñ. Kïmïn tïmbi, kusei kïmïpi, nitek tïmbi witneñ eñipi, manda e-lonjítïngiliñ.

### *Amatam kïmïn gitikti Yesu kleñgiliñ*

<sup>7</sup> Yesu git gwañgwañii endi pi-ñambi, Galili tuk guañ baliliñ ñañgiliñ. Ñañilimbi, ama kïmïn wopumgan endi Yesu kleñgiliñ. Endi Galili kwelan naningot nïm a. Amatam Judia kwe-  
lan <sup>8</sup> ba Jelusalem it kwelan, ba Idumaia kwe-  
lan ba Joldan tuk tambon kanda, ba Tilo git  
Saidon it kwet kandañ pakañ, amatam asupgan  
endi Yesu kudit neknek ti-kuñguk wolok git  
nanditñgiliñda tïmbi endoñ biñgiliñ. <sup>9-10</sup> Endi  
amatam asup ep tïmbi kïndem dañgukta, wala  
tïmbi ama jïmbasiat ba wandanjïat endi tike-  
kaneliñdok kle-gïmbupi, tambo kle-kot-tiñgiliñ.  
Wïnditñ tiñgiliñda tïmbi, Yesuli kïkeñ plon loup  
nanditñmbi, gwañgwañiila enguk, “Nïm kañbi, am-  
atamdi nep kamainelitñ, wala tïmbi kïkeñ tipnam  
no biñmbi namandi palen.” <sup>11</sup> Tïmbi ama yal  
kolanjïat Yesu kañgiliñ endi kesinan mïlelem  
tïmbi diñgunembi, ñinditñ kititñgiliñ, “Dïk Yam-  
battok Nïñañ sïñik.” <sup>12</sup> Wïnditñ kititñlïmbi,  
Yesuli enlok kusei nïm e-daklenelitñdok en-  
kïmïsip kwambitñ ti-semguk.

**Yesuli telak netek plon Yambatti  
gitñtñii yambit-dïkñelak wala**

## en-i-daut t-i-semguk

*Yesul-i en-i-mumulin 12 ep danguk*

<sup>13</sup> T̄imbi Yesul-i kwet k̄im-in nolok lombi, ama epmep nand̄iñguk wakan en-i-tiañeum b̄iñḡiliñ. <sup>14</sup> Biñumbi, endoñnan nanin ama 12got epbi, kos̄i ‘en-i-mumulin’ k̄it̄imbi enguk, “S̄indi nakita kuneliñdok sep danlet. Danbi san-i-mulambi, ḡiñḡit mandana e-ta-kunekaliñ. <sup>15</sup> T̄imbi yal kolan ep kle-kot-t-i-semneliñdok gemb̄i pat-samekak.” <sup>16</sup> Ama 12 Yesul-i ep danguk endok kos̄i ñiñdiñ: Simon (koi no Petlo k̄itiñguk). <sup>17</sup> T̄imbi Sebedilok niññañiit Yakobo git Yoane (endok koset komblin Boanelges ep k̄itiñguk, niñiñlok manda plon ‘Endi diliñmat wandiñ’). <sup>18</sup> T̄imbi Andlu, Filip, Batlomio, Mataiyo, Tomas, Yakobo Alifajalok niññañ, t̄imbi Tadaio, ba Simon Selot. <sup>19</sup> T̄imbi Judas Iskaliot, ama endi Yesu bola t-i-ñiñguk.

*Yesulok sambat bien sinik wi nin?*

<sup>20</sup> T̄imbi Yesul-i gwañgwañii git ilan ñañguk. Ñaumbi, biñdambo amatam asupti endoñ bi k̄im-in t̄iñḡiliñ. Nain tuop wiñdiñ t̄iñḡiliñda t̄imbi, Yesu git gwañgwañii endok nana tuk ep na nain no niñ inda-semguk. <sup>21</sup> T̄imbi Yesulok wekal sambat endi ḡiñḡit wiñ nand̄imbi, “Ginañ kamalalak” embi, isi kusei bimbi, t̄ikeneliñdok ñañḡiliñ.

<sup>22</sup> Ñañtiñmbi, endikñe manda nand̄i-tale ama diw̄in Jelusalem it kwelan pakiliñ endi Yesu pakuknan b̄imbi ñiñdiñ eu satañguk, “Belsebul endi Yesulok ḡinañnan patak”, ba “Yal kolandok yambi-dikñenjili gemb̄i miñumbi, yal kolan ep

kle-kotak.” <sup>23</sup> Eumbi, Yesuli kiti-semum biumbi enguk, “Kusei nekta Satañdi enlok yalñii ep kle-kolek? <sup>24</sup> Tíkap it kwet noli tambipi, nisitñgan mimbi, tambo wit-tineliñda, it kwet walí nim kwambiñ dambi palek. <sup>25</sup> Ba sambat noli tambipi, nisitñgan mimbi, tambo wit-tineliñda, sambat walí nim kwambiñ dambi patneliñ. <sup>26</sup> Wíndiñgangot Satañdi ikan yalñiila kanjik tímberi, ep tambilimda, endi kwambiñ dambi ilektok tuop nim. Endi tale-sin tawík. <sup>27</sup> Tímberi Satañ endi ama no gembinat nomík. Ama noli endok it ginañ gembinat lombi, gitngitñii joñgoñgan ep mektok tuop nim. Dama endi ama gembinat wín tikembi, toali ap imbi bium palímek, gitngitñii palímlak wín kíndem ep talewík.”

<sup>28</sup> Yesuli wíndiñ embi yousimbi enguk, “Nak biañgan sanlet: amatamdi díwísila ba Yambatta kolan ti-nimbi yom tañda, yom wín gitíkkán Yambatti kíndem bi-semekak. <sup>29</sup> Gan no endi Díndim Yal ni-kolalakta, endok yomín biñimbiñimlok tuop nim patak, yomín walí papat kwambiñ palímekak.” <sup>30</sup> Endíkñe manda nandi-tale amali Yesulok ginañnan yal kolan patak embi, Díndim Yallok kenan wíndiñ e-kolakola eta-kuañgilinda tímberi manda wíndiñ eñguk.

<sup>31</sup> Tímberi Yesu meñ kwayañii endi tombi, it pawani ipi, Yesu git e-nandi-tineliñdok manda kímílím loñguk. <sup>32</sup> Loumbi, amatam Yesu kle-gimbupi pipakiliñ walí Yesu nimbi eñgiliñ, “Meñga nokai pawani bi ipi, gambinép nandimbi eañ.” <sup>33</sup> Eumbi tambane-enguk, “Mena notnai wi-nin?” <sup>34</sup> Wíndiñ embi, amatam kle-gimbup pipakiliñ yambiñipi enguk, “Kawít! Nokok mena,

notnai ñi pakañ. <sup>35</sup> No endi Yambattok man tañgonelakta, walî wakan nokok mena notnai sînîk.”

## 4

### *Yambattok mandali telak nîtek plon piñdi dam ñalak*

<sup>1</sup> Tîmbi Yesuli tuk guañ baliliñ ña-papi, bîndambo kusei kîmîpi, amatam eni-daut ti-semguk. Nain wolonda amatam endoñ bî kîmin tiñgîlîñ wîn wopumgan sînîk, wala tîmbi Yesuli kîkeñ nolok plon lo pipalîmbi, kambak munjulîm ñaña eñguk. Tîmbi amatam kîmin gitîktî tuk bambalnan pipakîlîñ.

<sup>2</sup> Tîmbi Yesuli nepek asuptok plon eyout manda embi, eni-daut ti-semguk. Tiñipi enguk, <sup>3</sup> “Nandîwît! Ama noli nana mînjîp kokota kena gînañ ñañguk. <sup>4</sup> Ñambi, mînjîp kot-ti-kot-ti-ñâñlîmbi, dîwîn telak plon piñumbi, monîktî bîmbi, yout-na-taleñgîlîñ. <sup>5</sup> Tîmbi mînjîp dîwîndi kwet lakatgot kawattî salaiñguknan piñgîlîñ. Wolok kwet lakat pakukta, mînjîptî platikan tawa-lambiñgîlîñ, <sup>6</sup> gan endi kakai plongot pakukta, maimdi lambi ep dîumbi yañetambi kîm-taleñgîlîñ. <sup>7</sup> Tîmbi mînjîp dîwîndi koselek mînjîp boñgîpsinan piñgîlîñ endi yakayakan tawa-lambumbi, koselektî gembînjîat lambi ep tapli-taleumbi, bien nîm laliñgîlîñ. <sup>8</sup> Tîm mînjîp dîwîndi kwet galk plon piñgîlîñ endi tawa-lambîmbi, bien kîndem sînîk laliñgîlîñ. Kwandai dîwîndoñ bien lakat,

dīwīndoñ kambak asup, dīwīndoñ asup sīnīk wīndīñ laliñgīlīñ.”

<sup>9</sup> Yesuli eyout manda wīndīñ embi yousīmbi enguk, “No en pawāñnat endī mandana nandīmbi tīke-kiliñ eukak.”

<sup>10</sup> Tīmbi amatam kīmīn gītīk endī nīa-taleumbi, Yesu, gwañgwāñii 12 gīta nosii dīwīn nīsīñgan pakīliñ. Papi, eyout manda gītīk eñguk wolok kusasila nī-kaumbi <sup>11</sup> nīndīñ enguk, “Telak nītek plon Yambatti amatamñii yambī-dīkñelak wīn damañgan pat-sembīn pakuk, gan nak man sīnda wakan sanba dakleumbi, kīsī plon kīmīt-talelet. Gan amatamdi nokok gīñgīt nīm inda-taleañ enda wakan nak nandīnandi gītīk wīn eyout mandalīñgot enī-daut tī-semlet. <sup>12</sup> Wīndīñ tīmbambi, endī deimbi kañ, gan nīm ka-dakleañ, ba pawanjī kīmīpi nandañ, gan nīm nandī-dakleañ. Endī ka-nandī-dakleneliñda, gīnanjī tambaneumbi, Yambatti yomjī kīndem bi-semek.”

<sup>13</sup> Tīmbi Yesuli yousīmbi enī-kañbi eñguk, “Eyout manda sanit wolok kusei nīm nandī-dakleañ ba? Wīndīñda eyout manda gītīk nītek nandī-taleneliñ? <sup>14</sup> Nandañ! Ama nana mīnjīp kotak endī Yambattok manda e-kolī pīlak. <sup>15</sup> Mīnjīp telak plon pīlak wolok walān nīndīñ: manda wīn nandumbi, gīnanjī gīnañ pīumbi, Satañdi platikan bī manda yapma tīke-semlak. <sup>16</sup> Ba mīnjīp kwet kawatgot plon pīlak: endī manda wīn nandīmbi nandī-koñgom tīmbi nandī-dasiañ. <sup>17</sup> Gan manda wīn gīnanjī gīnañ kakai nīm tīlakta, nain dumangangot tīke-kuañ. Gīñgīt mandala tīmbi mīlap ba kanjīk endok

plon indaumbi, endi platikan sînîk pipîmbi biañ.  
**18** Ba mînjîp koselek mînjîp boñgîpsînan pîlak: ama dîwîn manda wîn nandî-taleañ, **19** gan kwelalok mîlap, ba mînem kwîlîkwîlî wolok nandî-koñgom juluñgan, ba nepek kusei kusei dîwîsî wolok galkti gînanjî tokñeumbi, manda nandîmbi, platik kamalaumbi, bien nîm indalak.  
**20** Ba mînjîp kwet galk plon pîlak wolok walan wîn ñîndîñ: ama endi wakan manda nandîm kasilembi tîke-kuañda, bien ep tîndînjî plon inda-ta-ñalak: dîwîndî lakat, dîwîndî kambak asup, dîwîndî asup sînîk laliañ.”

*Yambattok mandali telak nîtek plon bien indalak*

**21** Tîmbi Yesuli Yambattok mandala ñîndîñ enbi eñguk, “Ama noli sipala it gînañ tîke-lombi, kambotti tapliwîk ba pipat doundou kapmainan kîmîlek ba? Nîm a! Endi it gînañ tîke-lombi, indangan kîmîlimbi kolî salewîk. **22** Wolok tuopgan manda gitîk pat-sembîn patak wîn eu inda-daklelok. Tîmbi nepek gitîk wît-tapliñgîlîñ patak wîn tîmbi inda-daklelok. **23** No en pawâñnat endi mandana ñîn nandîmbi tîke-kîliñ eukak.”

**24** Yesuli wîndîñ embi enguk, “Pawanjîli manda nîtek nandañ wîn nandîmbi tîke-kîliñ enekaliñ. Manda nîtek nandîmbi tañgoneañda, Yambatti wolok tuopgan nanandi sambi, nombo yousimbi samî-sînîk taukak. **25** Neta, no endi nanandi Yambatti mînguk wîn tîke-kulakta, endok nanandin wîn tîmbîm wopum daukak. Gan no endi nanandin wîn nandî-kîmnembi nîm tîke-kulakta, nanandin palîmlak wîn apma tîke-ñîmîumbi, sîlak palekak.”

*Yambatti telak nitek plon giñgitñii yambidikñeumbi inda-sata-tañ*

<sup>26</sup> T̄mbi Yesuli yousimbi enguk, “Yambatti enlok giñgitñii telak nitek plon yambidikñeumbi inda-sata-tañ, nak wolok plon eyout manda no ñindit̄ sanba nandiwit̄: ama nolt̄ kena ginañ nana m̄injip̄ kot-ti-kot-ti-t̄lak. <sup>27</sup> Kottalembi, ilan ñambi, tim sandap dou-m̄ilatta-kuumbi, m̄injip̄ wal̄i bendi-wopum dambi, m̄indiñ lambiñlak. Gan telak nitek plon lambiñlak w̄in en nim nandilak. <sup>28</sup> Kwet en kena t̄imbimbi, bien indalak. Dama m̄indiñ lambi-indaumbi, sap k̄imiliñmbi, siñgi kandañ bien indalak. <sup>29</sup> Bien gilita-taleumbi, epep nain indaumbi, ama wal̄i bien ep miñlak.”

<sup>30</sup> Yesuli yousimbi enguk, “Yambatti telak nitek plon enlok giñgitñii tīpet s̄inik w̄angan yambidikñeumbi inda-sata-tañ? Kusei wolok plon n̄ndit̄ eyout manda nek enambi dakleutak? <sup>31</sup> Yambattok k̄ikesip̄min wolok bendimbindin w̄in wambibñ m̄injip̄ nomik. M̄injip̄ w̄in tipnam s̄inik, m̄injip̄ diw̄in kena ginañ kokañ w̄in wolok tuop nim. <sup>32</sup> Kwet plon kotnambi, lambi bendi-wopum dambi, yaya diw̄in gitik w̄in yapma klelak. Kii gayam wopumgan t̄imbimbi, monikti kiñdem wolok plon isī t̄imbi, pitiñ patneliñ.”

<sup>33</sup> Yesuli manda enī-ta-kumbi, eyout manda wandiñ asupgan eñguk; w̄in amatam nandinandinjilok tuop enbi, <sup>34</sup> kwapmeñgan eyout mandalit̄ngot eniliñguk. Gan eyout manda wolok bien gwañgwañii nisit̄ngan palimek edakle-ti-semlit̄nguk.

## Yesulî gembîn gwañgwañiila daut semguk

*Yesulî sasale git tuk enbimbi, kîlp eñgimik*

<sup>35-36</sup> Sandap wolonda kwet kîlîm eumbi, Yesulî kîkeñ plon pipapi, gwañgwañiila enbi eñguk, “Nîndî tuk guañ dîkñembi, dat kandañ ñana.” Eumbi, gwañgwañiili ama kîmîn gitik yambimbi, kîkeñ plon lombi, Yesu joñgo nañgîpi, tuk tambon kandañ ñañgîliñ. Tîmbi ama dîwîndî kîkeñji tîkembi, ep klembi ñañgîliñ.

<sup>37</sup> Ñañlîmbi, sasale wopumgandî kusei kîmîpi, tuk pendîlîm mîlapi, kîkeñji gînañ pîumbi tokñeup tîñguk. <sup>38</sup> Gan Yesulî joñgo wiñgan kîkeñ temîk siñgi kandañ kumba gemba kîmîpi dou-pakuk. Tîmbi gwañgwañiili tîmbi sîlikñembi nîñgîliñ, “Nînîndaut. Tuk guañ gînañ pînepi tamîñ. Wîn nîm nandi-nîmlañ ba?” <sup>39</sup> Nîmbimbi mîlapi, sasale nî-ñombimbi, tuk guañda nîñguk, “Gitak! Busukñane!” Eumbi, sasaleli kîlp eumbi, tuktî busukñembi pakuk.

<sup>40</sup> Tîmbi Yesulî gwañgwañiila enguk, “Neta gembînjî pîlak? Nîtekta tîmbi, nakîta kuañ, gan gama nîm nandi-kîlîk ti-namañ?” <sup>41</sup> Eumbi, dambe taletalet tîmbi, nîsîñgan e-nandi-tîmbi eñgîliñ, “En ama nîtnein, ñala sasale git tuk guañdî man tañgoneamîk?”

## 5

*Yesulî eumbi, yal kolan asup endî bit gînanjî gînañ pîñgîliñ*

<sup>1</sup> T̄imbi Yesu git̄a gwañgwāñii endi tuk guañ d̄ikñembi, tambon kandañ, Gelasa amatamduk kwelan, ña-tomgiliñ. <sup>2</sup> Tombi, Yesuli kikeñ bimbi, kwambiñ loumbi, ama no yal kolan-nat amasumnan pakuk endi yambimb̄i Yesuloñ biñguk. <sup>3-4</sup> Ama wiñ toa kwambiñ ba aindi kii kesi nain nain im-mañgil̄iñ, gan ama noli endok gemb̄in t̄ike-piuktok tuop niñm. Endi toa pat-t̄imbi d̄ikñeumbi, ain wiñ m̄ind̄i-paliñmbi pa gloliñguk. T̄imbi endi sañan daumbi, kii kesi toa ba aindi nombo imneliñdok tuop niñm kaañgil̄iñda kak biumbi, sumnan dou-m̄ilat-patt̄iliñguk. <sup>5</sup> Tim sandap tuop endi sumnan ba kwet jañgın plon papi, kwawa wopum t̄imbi, kawatti siñgin gwilap wiñpi dombimb̄i pa kuliñguk.

<sup>6-8</sup> Ama endi wakan mayañgan ipi, Yesu kañbi, endoñ woñep biñumbi niñguk, “Yal kolan, d̄ik ama giñañ nanin poñau!” Niñmbi ni-giñgineumbi, bi-tombi, kesinan milelem ti-ñiñmbi, kwambiñgan kit̄imbi niñguk, “Yesu, Yambat Loloñ S̄inik endok Niñaañ, d̄ik nek ti-namepi bilañ? Nak Yambattok koi plon ganlet: d̄ik kena git̄m niñm namekaañ.” <sup>9</sup> Niñmbi, Yesuli “Koka nin?” ni-nandumbi tambane-niñguk, “Kotna K̄im̄in Git̄ik. Niñdi asupgandi kuamit̄iñ, ñala.” <sup>10</sup> Endi wiñdiñ embi giñginembi niñguk, “Niñdi kwet ñin bineñdok niñm niñi-mulekañ.” <sup>11</sup> T̄imbi kamañgan bit asup k̄im̄in wopumgandi kloñnan kumbi, kwet mina-pakiñiñ. <sup>12</sup> Wiñdiñda yal kolan endi Yesuli nandi-semumbi, bit giñanj̄i giñañ piñelíñdok niñnandiñgil̄iñ. <sup>13</sup> Niñ-nandumbi nandi-semum ama giñañ nanin lambi poñambi, bit giñanj̄i giñañ

p̄iñḡiliñ. Piumbi, bitt̄i kloñnan woñep p̄imbi, kwet bambalnan j̄lopi, tuk guañ ḡinañ p̄iñḡiliñ. Bit lakat n̄im, 2000 netepek git̄ik endi p̄imbi, tuk nam k̄im-taleñḡiliñ.

<sup>14</sup> T̄imbi bit kauli-d̄ikñe ama endi pimbi woñep ñ̄ambi, ama it kwelan ba kenanj̄i ḡinañ pak̄iliñ tuop kasat ti-semḡiliñ. Ti-semumbi, endi nepek nek indañguk w̄in kaneliñdok biñḡiliñ. <sup>15</sup> Biñmbi, Yesuloñ tombi, ama kañbi ka-nandit̄iñḡiliñ w̄in: ama yal kolan k̄im̄in git̄iknat kuñguk endi ḡinañ nanandin tombimbi, dasindasi k̄im̄ipi, busukñanengan pipakuk. Amatamdi daut git̄ikñin w̄i kañbi misiñḡiliñ. <sup>16</sup> Nepek ka-nandit̄iñḡiliñ endi ama yal kolannat kuñguktok plon ba bittok kandañ nepek indañguk wolok kasat ti-semḡiliñ. <sup>17</sup> Kasat w̄in nandi-talembi, w̄inasili wolongan Yesuli kwesi w̄in bim ñawiktok ni-nandi-t̄imbimbi nandi-semguk.

<sup>18</sup> T̄imbi Yesuli k̄ikeñ plon loñilimbi, ama yal kolan kle-kolimguk endi kle-ñawiktok ni-nandi-t̄iñguk. <sup>19</sup> Gan Yesuli n̄im embi niñguk, “D̄ik ika kwekanan ñambi, nokai git̄a kuñipi, Wopumdi telak nitek plon blan ti-gambi nandi-gambi, nepek wopum ti-kindem da-gam-talek wolok kasat ti-semekañ.” <sup>20</sup> Eumbi, ama walit kwet 10 wolok kandañ ñambi, kusei k̄im̄ipi, Yesuli nepek ti-ñimguk wolok kasat ti-sem-kuumbi, amatam git̄iktiñ nandi-git̄ip git̄ip tiñḡiliñ.

*Yesuli wembe sembisemb̄in git tam j̄imbalat ep  
t̄imbi kindem dañḡimik*

**21** T̄mbi Yesu git gwañgwañii endi k̄keñ plon lombi, b̄ndambo tuk guañ d̄kñembi, tambon kandañ ña-tomguk. Tombi, tuk baliliñnan pal̄ñilimbi, amatam asupgandi endoñ b̄imbi, k̄min t̄ñgililñ. **22** T̄ñilimbi, it kiyau kaulid̄kñie ama no koi Jailus endi b̄imbi Yesu kañbi, kesinan m̄ilelem t̄mbi **23** d̄ñgunembi n̄kukulembi eñguk, “Wembana tipm̄inam endi sembupi tilak. Ñala d̄k k̄ndem b̄imbi, k̄kali endok plon k̄milimbi, k̄ndem dambi palen.” **24** N̄imb̄i nandimbi, en git̄a ñañguk.

Ñañilimbi, amatam k̄min wopum endi kle-gimbulupi, tambo kle-kot-tiñipi ñañgililñ. **25** Endok boñgipsinan tam no ñañguk, endi tamdok j̄imbat ti-ta-kuumbi, gw̄lat 12 tiñguk. **26** T̄mbi gwasap ama asupti gwasap kusei kusei miumbi wal̄ milap yousi miumbi, siñgi gawat wopum s̄inik nandimbi kuñguk. T̄mbi kena tiñgililñ wolok tuan miñem kwil̄kwil̄ pal̄mguk git̄ik wiñ em-taleñguk, gan j̄imbal̄ niñ pañgitañguk. **27-28** Tam endi wakan Yesulok giñgit nandililñgukta t̄mbi ñiñdiñ k̄mit-nandiñguk, “Nak dasindasingot ti-ke-kautetta, gumañ k̄ndem dauet.” Wiñdiñ nandimbi, amatam k̄min git̄ik ñañgililñ boñgipsinan Yesulok siñgi kandañ ñambi, dasindasin ti-ke-kañguk. **29** Ti-ke-kaumbi, wolongan wekaili kala daumbi, piñgiu pañgita-taleumbi nandiguk.

**30** T̄mbi Yesulok gembin noli tiañeum nandimbi, wolongan tambanembi eni-nandimbi eñguk, “Nindi dasindasina ti-ke-kalak?” **31** Eñilimbi, gwañgwāñili n̄iñgililñ, “Kalañ:

amatam kīmīn gitikti gep kle-gimbupi tambo kle-kot-tañ. Neta ‘Nindī neplak?’ elāñ?’<sup>32</sup> Gan Yesuli ‘Nindī sīnīk nep mīk?’ wīn ka-daklewiktok yambī-ta-ñañguk.<sup>33</sup> Wīndīñ tīmbīmbi, tam endī pīñgīu plon kundit indañguk wala nandī-mīsīmbi, blañblañ tīñipi Yesulooñ bīñguk. Bīmbi, kuañ dombīnnan mīlelem tī-ñīmbi, enlok kusei eu tawaumbi nīñguk.<sup>34</sup> Nīmbīmbi, Yesuli nīñguk, “Wembe, nanandī kwambīndañgala kīndem dalañ. Mīlapka taleumbi, waleñga kīndem daumbi, ñā kīndemgot kuukañ.”

<sup>35</sup> Yesuli tam manda wīndīñ nī-paliññīlīmbi, it kiyau kaulī-dīkñelok ilnan nanin ama dīwīn manda tīke-bīmbi, nosī kañbi nīñgīlīñ, “Wembañga ip sembilak. Ñala endaut amali sīlakan nektok ikanan kesit gawat ñāutak?”<sup>36</sup> Gan Yesuli manda wīn nandī-kīmnembi, kaulī-dīkñela nīñguk, “Nīm mīsīwīñ, sīlak nandī-kīlīk tī-namī-ta-ñaukañ!”<sup>37</sup> Wīndīñ embi, amatam gīta gwañgwañii dīwīn en nīm klenelīñdok entī-kīmīsip tī-sembi, Petlo, Yakobo gīta kwayañ Yoane endīñgot yanañgīpi ñāñguk.<sup>38</sup> Ñambi, kaulī-dīkñelok ilan tombi, amatam kīmīn gīñgīlī ba mano kulīm tīmbi kut-palīmbi yambīñguk.<sup>39</sup> Yambī-nandīmbi, it gīnañ lombi enguk, “Sīndī nekta gīñgīlī wopum tīmbi kut-pakañ? Wembe ñīn nīm sembīk, endī sīlak dou patak.”<sup>40</sup> Wīndīñ eu nandīmbi, kolan ka-kwalepgīlīñ.

Gan Yesuli amatam gitik ep kleum pawan pīumbi, wembe meñ beu gīta gwañgwañii tīpet git no wīn yanañgīpi, wembe pakuknan loñguk.<sup>41</sup> Lombi, wembe kii tīkembi, nīsīlok manda

plon “Talita kumi” nīñguk, wīn nīndiñ, ‘Wembe tip, mīlat ganlet.’<sup>42</sup> Eumbi, wolongan wembe walī mīlapi, ñāñambit tīñguk. (Wembe wolok gwīlali 12.) Tīmbi amatam wolok pakīlīñ endi nepek wīn ka-sīlikñembi, nanandīnji nīm nandī-dakleñgīlīñ.<sup>43</sup> Tīmbi Yesuli kasat ama dīwīnda nīm enneliñdok kīmīsip kwambīñ tīsembi, wembe wīn nana mīumbi nambektok enguk.

## 6

### *Nasalet nasili Yesulok gembīnla nandum tlal tīñguk*

<sup>1</sup> Tīmbi Yesuli kwet walinin ñāmbi, gwañgwañii gitā il kuseinan ñām pakuk. <sup>2</sup> Pakap, Sabat patnandi nain indaumbi, it kiyau gitānañ lombi, kusei kīmīpi, amatam eni-daut tīsemumbi nandīñgīlīñ. Tīmbi asupti nandī-gitīp gitīp tīmbi eñgīlīñ, “Ama sīlanin ñālī manda gitīk ñīn denanin inda-ñīmīñguk? Nanandi wopuwopum ñīn inda-ñīmīñguk wīn netepein sīník? Ba kundit tīndiñ walān wīn engano sīník! <sup>3</sup> Endi it tīndi ama sīlanin wīn! Malialok nīñāñ, ba Yakobo, Jose, Juda gitā Simon, endok dasi. Tīmbi wiwii endi nīn gitā kuañ.” Wīndiñ embi nandī-ñīmūm pī-sīník tañguk. <sup>4</sup> Tīmbi Yesuli enguk, “It kwet dīwīn endi plofet ama nola nandum loloñ tīlak, gan ilnan nasī ba nolii ba wekal kusipñii endi ka-mīsi-tī-ñīmañ.”

<sup>5</sup> Wīndiñ tīñgīlīñda tīmbi, kundit engano tīmbepi nandum mīlataumbi, sīlak ama jīmbasat tīpet sīník kiilī ep kaumbi, kīndem dañgīlīñ. <sup>6</sup> Tīñīpi nandīñguk, “Nekta sīník tīmbi, kenanala

nandum tlal t̄lak?” W̄ndiñ nand̄ñipi, eni-daut t̄-semektok it kwet kle-gimbut-ñañguk.

## **Yesuli endok kusei gwañgwañiila daut semguk**

*Yesuli gwañgwañii 12 kenala eni-mupi, endikñe  
t̄-semguk*

<sup>7</sup> T̄mbi Yesuli gwañgwañii 12 eni-tiañeum b̄umbi, kena tiñelñdok ama tiñpet tiñpet eni-mupi, yal kolan ep kle-semnelñdok gemb̄ emguk. <sup>8</sup> T̄mbi enguk, “Sindi ñanepi, nepek no n̄m tiñke-ñanekaliñ, toñanjiñgot. Nana ba lik w̄in n̄m tiñke-ñanekaliñ, ba m̄inem kwandai ḡim̄in no dasindasinji ḡinañ n̄m dasinekaliñ.

<sup>9</sup> Kesisilok gw̄lap w̄inda tiñkenekaliñ, dasindasi tiñpet w̄i n̄m, noñgangot dasinekaliñ.” <sup>10</sup> W̄ndiñ embi enguk, “It kwet nolok tomb̄mbi, ama noli sani-tiañeumbi, endok il ḡinañ londekamik, it kwet wolok patekamik tuop endok ilnangot dou-m̄ilat-t̄-patekamik. <sup>11</sup> Tiñkap it kwet nolok tomb̄mbi, w̄inasili not n̄m tiñsambi, mandanj̄i n̄m nand̄inekaliñda, yambimbi ñanekaliñ. Ñanepi, kesisi plon kw̄iliñ sapak w̄it-sapleum piukak. W̄ndiñ tiñmb̄mbi, kundit kolan tiñgililiñ w̄iñ ka-nandi-tomnekaliñ.”

<sup>12</sup> Yesuli w̄ndiñ eumbi, gwañgwañili ñambi, amatam ḡinanji tambanenelñdok ḡiñgit manda engiliñ. <sup>13</sup> Tiñipi, yal kolan asup ep kle-kot-semgiliñ, ba j̄imbasat asup gwasap tulli saplesembi, ep tiñbi k̄indem dañgiliñ.

*Elotti Yesulok gemb̄in nandi-tomguk*

<sup>14</sup> T̄imbi Yesulok koi ḡiñḡit p̄indi dañgukta t̄imbi, ama wapmañ Elot endi bo w̄in nand̄iñguk. Ama d̄iw̄isili Yesula ñ̄ind̄iñ eañḡiliñ, “Yoane, tuk i-sem-i-sem ama en wakan b̄indambo k̄imnan nanin m̄ilakuk, wala t̄imbi endi kena gemb̄inat t̄imbi kulak.” <sup>15</sup> Ba d̄iw̄indi Yesula “En Elia” eañḡiliñ, ba d̄iw̄indi “Endi plofet ama no, plofet ama damanin wandiñ nomik” eañḡiliñ. <sup>16</sup> W̄indiñ eumbi, Elotti w̄in nand̄imbi pa eñguk, “Yoane, ama w̄in damañgan natna ewa bim dombum k̄imlapi kulak.”

<sup>17-18</sup> Elot endi kusei ñ̄indiñda w̄indiñ eñguk: endi bo enlok kwayañ Filip endok tam̄in koi Elodia apma t̄ikeumbi, Yoaneli ḡiñḡit w̄in nand̄imbi n̄iñguk, “D̄ik kwayañgalok tam mat̄ike-patañ w̄in k̄imisip manda maklelañ.” Endi w̄indiñ n̄iliñgukta, Elotti bo tam̄in nand̄i-ñ̄imbi, kena gwañgwañii eni-mulimbi ñ̄ambi, Yoane t̄ikembi, it kwamb̄iñ ḡinañ im k̄imilimbi pakuk.

<sup>19</sup> T̄imbi Elodiali Yoanela gimb̄it ḡinan ḡinañ t̄ike-papi, wilektok nand̄iñguk. Gan endi tuop n̄im, <sup>20</sup> neta Elotti Yoane t̄ike-kamaiñguk. Endi Yoanela nandum ama d̄indim s̄inik, Yambat-tok kena t̄ind̄ilok ama no t̄imb̄imbi, enda kam̄isimisi e-t̄i-ñ̄imguk. T̄imbi endi Yoane n̄itiañembi, mandan nand̄iliñguk. Nand̄iñipi, “N̄itek t̄imb̄et?” embi, ḡinañ tipet t̄imbi nand̄ibendi-t̄iliñguk. Gan endi Yoanelok mandan nand̄i-koñgom t̄iliñguk.

<sup>21</sup> T̄imbi Yoane w̄ili k̄imbektok telak no Elodiala ñ̄ind̄iñ inda-ñ̄imiñguk. Elotti indaïndan nain indaumbi, amanii loloñ ba ama sañanjiłok telak

dama ba Galili kwettok ama biesi ep kimin ti-talembi, nana sina wopum ti-semguk. Timbi endi kimin timbi nana na-palimbi, <sup>22</sup> Elodia enlok wemban endi amaloñ ña tombi, dausinan kap tiñguk. Kap tiumbi, Elot git yokñii endi kañbi nandi-kindem dañgilin. Timbi Elotti wembe sim niñguk, “Dik nepek wala ba wala eumbi gametet.” <sup>23</sup> Embi e-kwambien dambi niñguk, “Nepek wala ba wala eumbi, kindem gametet. Nak kwet ñin ka-dikñelet wala bo eumbi, kindem tambipi, tambon gametet.”

<sup>24</sup> Windiñ eumbi, wembel meñloñ ñambi ni-nandimbi niñguk, “Nak nektok sinnik eutet?” Eumbi, meñli niñguk, “Yoane miti tuk i-sem-isem tiñguk endok kumbamla ei!” <sup>25</sup> Eumbi, wolongan platik sinnik ñambi, Elottoñ tombi niñguk, “Dik ñindiñgitañgan Yoanelok kumbam jawañ plon kimiipi namien!” <sup>26</sup> Eumbi, Elotti nandum kola-sinnik tañguk. Gan endi yokñiilok dausinan manda e-kwambien da-ñimien-gukta timbi, mandan wiñ pi-piwiktok tuop nim nandiñguk. <sup>27</sup> Nim nandi-ñimlok, gan joñgo nandi-ñimbi, wolongan enlok kamaikamai ama no Yoanelok kumbam tike-biuptok ni-mukuk. Ni-mulimbi, it kwambien ginañ ñambi, Yoanelok bim dombimbi, <sup>28</sup> kumbam jawañ ginañ kimiipi tike-bi wembe miumbi, meñinli kauptok tike-ñam miñguk.

<sup>29</sup> Timbi Yoane gwañgwañiit giñgit wiñ nandimbi, it kwambienan ñambi, Yoanelok dalandan tike-ñambi kindikiliñ.

*Yesuli Juda ama 5000 nana ep towiñguk*

**30** T̄imbi Yesulī gwañgwañii 12 w̄in kenala enī-mukuk endī undane-b̄imbi, enloñ k̄im̄in t̄imbi, kena tiñḡiliñ ba giñgit manda ent-daut tī-semgiliñ wolok kasat gitik tī-ñiñmḡiliñ.

**31** T̄imbi amatam asup s̄inik wal̄ yousiyousi ñañambit tī-palimbi, Yesu git̄a gwañgwañii endī nana tuk naneliñdok nandiñḡiliñ, gan nain no niñm inda-semguk, wala t̄imbi Yesulī enguk, “B̄umbi, niñiñgan kwet ama niñmnatnan ñana! Nain duman wandiñ ña-kunambi, siñginji busukñanewin.” **32** W̄indiñ eumbi, endī k̄ikeñ plon lombi, niñiñgan tuk guañ dikñembi, kwet ama niñnat t̄imbi dumalaneliñdok ñañḡiliñ.

**33** Ñañilimbi, amatam asupti yambimbi yambi-nandiñ-tomḡiliñ. T̄imbi amatam it kwet tuop nanin b̄iñḡiliñ endī bo kesit̄ woñep ñambi, Yesulī ñanepi nandiñguknān dama ña-tomḡiliñ.

**34** T̄imbi Yesulī wolok ña-tombi, k̄ikeñ plon nanin piñipi, amatam k̄im̄in wopum yambimbi, giñañliñ ñindidiñ nandiñguk, “Sipsip yambi-dikñenji niñnat nomik tañ”. W̄indiñ yambi-nandiñb̄i, blan tī-sembi, kusei k̄im̄ipi, nepek asup enī-daut tī-semguk. **35** Enī-daut tī-semumbi, maim daut ip piñ-sembepi tiñgukta t̄imbi, gwañgwañiiliñ endoñ b̄imbi niñḡiliñ, “Ñin kwet ama niñmnatnan patnambi, maim daut ip piñupi tiłak. **36** Wala dik̄ amatam enī-mulimbi, it kwet ba it jala ñasiñgan pakañnan wolok ñambi, nananjit tua nambit.” **37** Eumbi tambane-enguk, “Siñgan nana ep towiut!” Eumbi nandiñ-piasat t̄imbi niñḡiliñ, “Dik̄ nek elañ? Niñdiñ ñambi, miñ nem nek ñali nana tuam b̄imbi emneñ? Miñem 200

wolok tuop n̄im!” \* <sup>38</sup> Eumbi enguk, “S̄inlok nana n̄itek pat-samlak ña kawit!” Eumbi ña kañbi undane-bimbi niñgilin, “Plaua kit tambongot t̄m tuk gaut tipetgot pat-n̄imlak.”

<sup>39-40</sup> Eumbi, Yesuli amatam kli kindem plon samba sambat pipatneliñdok enbimbi, d̄w̄indi 100, d̄w̄indi 50 windiñ pipakilin. Pipalimbi, <sup>41</sup> Yesuli plaua kit tambon git a tuk gaut tipet w̄in epmbi, kunum plon dei loumbi, Yambat we niñmguk. We niñm-talembi, plaua ombimbi, gwañgwañii em-ta-ñaumbi, endi bo t̄ke-papuseñebi, amatam emgilin. T̄mbi Yesuli tuk gaut tipet w̄in windiñgot ep danbimbi, amatam gitikkán emumbi, <sup>42</sup> gitikkandi nañbi na-tokñeñgilin. <sup>43</sup> W̄indiñ t̄imbimbi, plaua ba gaut w̄in na-tlatlap t̄m biñgilin w̄in ep dasiumbi, sandiñ lik 12 tokñeñguk. <sup>44</sup> Amatam nana nañgilin endoñnan nanin amalok kunakunasí w̄in 5000.

### *Yesuli tuk guañ plon ñañguk*

<sup>45</sup> T̄mbi wolongan Yesuli gwañgwañii enigñinembí, kikeñ plon lombi, tuk guañ dikñembí, Betsaida it kwelan damandama ñaneliñdok eni-mukuk. Eni-mulim ñañilimbi, Yesu en amatam isinan eni-mulepi pakuk. <sup>46</sup> Papi eni-mut-talembi, niñmolo t̄imbektok kwet jañginan loñguk.

<sup>47</sup> T̄mbi kwet kiliñ eumbi, gwañgwañiilok kikeñdi tuk guañ boñgipnan ñañilimbi, Yesu en engan kwambiñnan papi, <sup>48</sup> yambiñguk w̄in: sasaleli ñañgilin kandañ biñgukta, kikeñ plon

---

\* **6:37:** M̄inem denali 200 w̄in kena nain 200 wolok tuan.

papi tuk kındit-thalimbì yambiñguk. Kwet gama ním salañilimbi, Yesuli tuk guañ plon kesiti ñambi ep tìmbì dumalambi, yapma kle-ñaupi nandìñguk.

**49-50** Tìmbì gwañgwañiilit Yesu tuk guañ plon biumbi kañbi, “Walen tip no kamíñ” wìndiñ kìmít-nandìñgiliñ. Endi gitikkandi en kañbi mísimbì, gembinjì piumbi, kwawa tiñgiliñ. Gan Yesuli manda embi enguk, “Ñin natnya, sìmbasi busukñaneumbi ním misineliñ.” **51** Wìndiñ embi, kikeñ plon loumbi, sasaleli kílp eumbi, ka-sílikñembi nanandinji ním nandidakleñgiliñ. **52** Giñañ kwambibi kuñgiliñda tìmbì endi Yesuli plaualit kundit engano tiñguk wolok kusei ním nandit-tomgiñiñ.

*Yesuli amatam nanditkılık tiñimiñgiliñ ep tìmbì kındem dañguk*

**53** Tuk guañ díkñe-talembi, Genesalet kwe-lan tombi, kikeñ tike-kwambinda-koli piñguk. **54** Tìmbì kikeñ plon nanin piumbi, wolongan amatam Yesu ka-dakleñgiliñ endi **55** it kwet tuop woñep ñambi, kusei kímipi, jìmbasat tañgo plon ep kímipi, Yesuli wandiñ ba wandiñ ñañguk tuop nandimbì, endoñ ep biñgiliñ. **56** Endi it kwet tip ba wopum ba it jala nolok ba nolok ñaumbi, amatamdi jìmbasat endoñ ep biñmbi, ini plon yapikiliñ. Yapipi ni-nandit-tìmbì, dasindasin kusipgot tike-kaneliñdok nandimbì ni-nandìñgiliñ. Tìmbì nandit-senum tike-kañgiliñ tuop kındem dañgiliñ.

## 7

*Yesuli nepek nek ñali Yambattok dainan ama  
timbì kolalak wala eni-dakleñguk*

<sup>1</sup> Tìmbì Falisi ama git endikñe manda nanditale ama dìwìn Jelusalem nanin biñgiliñ endi bi Yesuloñ kìmìn tìngiliñ. Kìmìn tìmbì <sup>2</sup> kañgiliñ wìn: Yesulok gwañgwañii dìwìn endi sosìlok telak nandit-kìmnembi, kìsì nìm wìlìpi, nana sìlak ep nambìmbi yambìñgiliñ. Yambìmbi nandum tuop nìm ti-semguk. <sup>3</sup> Neta, Falisi ama git Juda ama dìndim kunepi nandañ endi gitik sosìlok ep tìndinjì ep kwambìñ dambi kuneliñdok eni-daut ti-semañ. Ep tìndi no wìn endi kìsì nìm wìlìkañda, nana nìm nañ. <sup>4</sup> Tìkap endi kìmili tuannanan ñòmbi bañ, nain wolonda tuk nìm iyañda, endi nana nìm nañ. Endi Yambattok dainan kìndem patneliñdok jawañ kambot gità nepenepek dìwìn no pat-wìlìkañ, ba sosìlok ep tìndi wandiñgot dìwìn asupgan kìmit-klembi tañ.

<sup>5</sup> Wìndiñda Falisi ama gità endikñe manda nanditale ama endi Yesu ñìndiñ nì-kañgiliñ, “Nìtekta tìmbì, gwañgwañgaili sosìlok ep tìndi nìm kìmit-klembi, kìsì nìm wìlìpi nana nañ?”

<sup>6</sup> Nìkaumbi enguk, “Ama man manbenji ti-pelat! Eu inda manda no plofet Aisaiali youkuk wìn sìndok juluñtsìlok kusei inda-dakle-kiliñ elak. Yambattok manda wìn ñìndiñ youyoulin patak, ‘Amatam ñali manjiliñgot kotna tìke-loañ, gan ginañ nanandinjìli mayañgan sìnik patak.

<sup>7</sup> Endi mandana nandit-kìmnembi, ama sìlanindok nandinandi eni-daut ti-semañ.

Wîndiñda endi kap nîmolo tîmbi nanî-kîndem  
da-tañ wîn sîlanin.’

<sup>8</sup> Manda wolok tuop sîndi Yambattok endîkñe  
manda bimbi, amalok ep tîndînjî tîke-kwambiñ  
dambi kleañ.”

<sup>9</sup> Tîmbi Yesuli yousimbi enguk, “Sîndi sosîlok  
ep tîndînjî kîmit-kleneliñdok nandîmbi, Yambat-  
tok endîkñe mandan wîlambane-kokotok kundit  
ti-kîndem dañ. <sup>10</sup> Neta, Moseli manda ñîndîñ  
embi youp biñguk patak, ‘Dîk meñga bekala nan-  
dum loloñ tîmbekak’, ba ‘No en meñ beula manda  
enî-suambat-tîlakta, wîli kîmbekak.’ Moseli  
wîndîñ eñguk, <sup>11</sup> gan sîndok kandañ wîn ñîndîñ  
sînîk: ama no meñ ba beula ñîndîñ nîlak, ‘Nepek  
nek pat-namlak wîn Yambat miuptok e-kwambiñ  
dañgut, wala tîmbi gep kîmîlettok tuop nîm.’  
Endi wîndîñ nîmbîmbi, <sup>12</sup> sîndi kîmîsip ti-ñîmbi  
ñîndîñ nîañ, ‘Dîk meñga ba beka bîndambo  
nîm tîke-kîmîlekañ.’ <sup>13</sup> Wîndiñgangot sîndi  
sosîlok ep tîndînjîla yanañgîp piñîpi, Yambattok  
endîkñe manda tîmbi lakatalak. Tîmbi sîndi  
kundit kolan wandisî asupgan pat-tañ.”

<sup>14</sup> Tîmbi Yesuli bîndambo amatam kîti-sembe  
enguk, “Sîndi gitîkkan mandana ñîn nandîmbi  
nandi-kiliñ ewit. <sup>15-16</sup> Nepek gitîk nambîmbi  
mînjîpsî gînañ pîlak walî sep tîmbi kolauptok  
tuop nîm. Gan nepek gînanjî gînañ papi lambi-  
lamîtak walî mek sep tîmbi kolayañ.”

<sup>17</sup> Tîmbi Yesuli amatam kîmîn gitîk yambimbi,  
gwañgwañii gîta it gînañ lo-pakuk. Palîmbi,  
gwañgwañiili eyout manda eñguk wala nî-  
kañgîliñ. <sup>18</sup> Ni-kaumbi enguk, “Sîndi wîndiñgot  
nanandînjî nîmnat bek? Nana walân kusei  
kusei nambîmbi, mînjîpsî gînañ pîlak walî sep

timb̄i kolauptok tuop n̄im. W̄in n̄im nandañ ba? <sup>19</sup> Nepek wandiñ wal̄i amalok ḡinanji ḡinañ s̄inik n̄im p̄ilak. N̄im s̄inik. Wal̄i tem meñ ḡinañ p̄imbi, temdok telak plon d̄ind̄imgan ñambi, tem koñ ḡinañ p̄ilak.” (Yesuli w̄indiñ embi, nana git̄ik Yambattok dainan kindem git̄ikgot embi eni-dakle-ti-semguk.)

<sup>20</sup> Timbi Yesuli yousimbi enguk, “Nepek amalok ḡinanji ḡinañ papi lamb̄i-lamitak wal̄i biañgan ep timbiñ kolayañ. <sup>21</sup> Nekta, w̄in amalok ḡinanji ḡinañ nanin s̄inik nanand̄i kolan wal̄i lamb̄i-lamit̄imbi ñindiñ tañ: end̄i telak joñgo kuañ, ba kumbu tañ, ba ama yandip k̄imtañ, ba tam ba wapat noloñ kumbu tañ, <sup>22</sup> ba kagalkta tañ. W̄indiñ timbi, timipm̄ile kusei kusei tañ. Timbi end̄i not juluñit tañ, ba siñgi misi ba mayek n̄imnat sasaleañ, ba not ka-gimb̄it tañ, ba manda winj̄it eañ, ba n̄isila nandum loloñ tilak. W̄indiñ tiñipi, nandi-kamalambi kuañ. <sup>23</sup> Nepek kolan git̄ik wal̄i amalok ḡinanji ḡinañ papi lamb̄imbi lamitak wal̄i biañgan Yambattok dainan ep timbiñ kolayañ.”

## Yesuli enlok kusei ama diwinda daut semguk

*Yesuli Fonisia tam no endok wembanlok ḡinañ yal kolan ni-kleñguk*

<sup>24</sup> Timbi Yesuli milapi, gwañgwañii git Juda amatam dok kwet bimbi, Tail it kwet kandañ ñañguk. Ñambi, silak pat-nandi-timbepi it nolok ḡinañ lombi, amali en wandiñ patak w̄in n̄im nandi-ñimnelñdok nandiñguk, gan end̄i pat-sebektok tuop n̄im. <sup>25</sup> N̄im s̄inik. Wembe no

yal kolannat endok meñli ‘Yesu wandiñ patak’ nandimbi, wolongan endoñ bimbi, kesinan milelem timbi,<sup>26</sup> diñgunembi, wembanlok ginañ yal kolan kle-nimektok ni-giñgineñguk. Tam wiñ endi Juda tam nim. Endi Fonisia nanin, Silia kwelan indañguk,<sup>27</sup> wala timbi Yesuliñindiñ niñguk, “Gwañgwā bisat endi nana dama na-tokñenerekaliñ. Nim kañbi, endok nana wiñ yapma tikembi, kamotta ep kotsemneñ.”<sup>28</sup> Eumbi, tamdi tambane-niñguk, “Wopum, biañgan elañ. Gan gwañgwā bisat endi nana nambimbi dip kwelan piłak wiñ kamotti naañ.”<sup>29</sup> Eumbi, Yesuliñ nanandi kiliiktinlok kusei ka-nandi-tombi niñguk, “Dik wiñdiñ elañ, wala timbi kindem a, ñau! Yal kolan endi wembañga ip kambimbi ñalak.”<sup>30</sup> Eumbi, ilnan ñambi kañguk wiñ: biañgan yal kolan walí wemban kak ñaumbi, ipal plon pat-nandi-tiñguk.

### *Yesuli ama kaman no timbi kindem dañguk*

<sup>31</sup> Timbi Yesuli gwañgwāñii git Tail it kwet kandañ pi-ñambi, Saidon it kwet dikñembi, Dekapolis kandañ ñambi, Galili tuk guañnan tomguk.<sup>32</sup> Tombimbi, ama no nañgipl bimbi, Yesuli kii endok plon kimilektok ni-nandiñgiñliñ. Ama wolok pawañ sipsipmín, timbi man manben milap, manda dindim ewiktok tuop nim.

<sup>33</sup> Timbi Yesuli amatam kimin gitik wiñ yambimbi, ama wiñ tike-nañgipl ña niisetkan pakimik. Paliñipi, Yesuli kii niñañ tipetti endok pawañ ginañ sua embi iwit suambi, man manben tike-kañguk.<sup>34</sup> Tike-kañipi, kunum plon dei loumbi yayakñembi, enlok mandan plon “Efata”

eñguk, wîn “Dîk tom!” <sup>35</sup> Eumbi, ama wolok pawañ tombîmbi, man manben salaktaumbi, ku-sei kîmîpi, manda dîndîm nandîmbi eñguk.

<sup>36</sup> Tîmbi Yesuli amatamda kasat wîn nîm eu satawîktok enbi, kîmîsip kwambîm tî-semguk. Nain asup kîmîsip wandiñgot tî-semlîñguk, gan nîm, endî gîñgînembi pa eu satañguk. <sup>37</sup> Tîmbi kasat wîn nandîñgîlîñ endî biañgan nandî-sîlkñembi eñgîlîñ, “Kundit gitik tî-kulak wîn kîndem gitikgot. Endî ep tîmbîmbi, pawanjî kam-an endî bo nandî-tomañ, tîmbi manjî galîñguk endî manda eañ.”

## 8

### *Yesuli amatam 4000 nana ep towiñguk*

<sup>1</sup> Tîmbi nain wolonda bîndambo amatam kîmîn wopum nolî Yesu gitâ papi, nananjî taleumbi sîlak pakîlîñ. Palîmbi, Yesuli gwañgwañii ep kîmîn tîmbi enguk, <sup>2</sup> “Amatam nain tîpet git no nakîta papi, nananjî taleumbi, blan tî-semlet. <sup>3</sup> Tîkap nak sîlak isînan eni-mulam ñanetañda, telak boñgîpnan dausî diman tîmbîmbi kîm-katap tînelîñ. Dîwîn nolî kwet mayañgan nanin bîmbîn.” <sup>4</sup> Eumbi tambane-nîñgîlîñ, “Kwet ñolok it kwet nîmnat. Nîndî nana tuop denanin tîkembi ep towinetamîñ?” <sup>5</sup> Eumbi eni-kañguk, “Sînlok nana nîtek pat-samlak?” Eumbi nîñgîlîñ, “Plaua kit tambon tîpetgot pat-nîmlak.”

<sup>6</sup> Tîmbi Yesuli amatam enbîmbi, kwelan pipakîlîñ. Pipalîmbi, endî plaua kit tambon tîpet ep papi, Yambat we ñîmbi ep tambîpi,

gwañgwañiila emguk. Emi-ta-ñambi, daní-papusanembi emneliñdok enbimbí, wolok tuop tímphi emgiliñ. <sup>7</sup> Tiñipi, Yesuli tuk gaut tiptip típet sínik pat-semguk wi epbi, Yambat we ñimbí, wiñ bo daní-papusanembi emneliñdok enbimbí emi-ta-ñangiñiliñ.

<sup>8</sup> Tímphi amatamdi nana wiñ nañbi natokñeñgiñiliñ. Tímphi nana na-tlatlap tímphiñ díp pakuk wiñ ep dasiumbi, sandiñ lik wopum kit tambon típet tokñeñguk. <sup>9</sup> Amatam nana nañgiñiliñ wiñ 4000 netepék. Tímphi Yesuli enimulim ñaumbi, <sup>10</sup> wolongan endi gwañgwañii git kikeñ plon lombi, Dalmanuta kwet kandañ ñañgiñiliñ.

## Yesuli gwañgwañii en Mesia tímphi dakleñguk

*Yesulok kusei gama ním nanditomgiliñ*

<sup>11</sup> Tímphi Falisi ama endi Yesu tue-kambi tíñimnepi endoñ bimbí, en gitá e-taña-tambít tímphi giñginembi, Yambatti endok kusei tímphi daklewiktok nandimbí, kundit no tímphiñ kaneliñdok níñgiñiliñ. <sup>12</sup> Nimbimbí, Yesuli giñañ kwambindanjila nandum milataumbi enguk, “Neta amatam ñalí kundilí kanepi eañ? Nak biañgan sanlet: kundit wandiñ no ním daut samum kanekaliñ. Ním sínik.” <sup>13</sup> Yesuli wiñdiñ embi, Falisi ama yambimbí, gwañgwañii git bindambo kikeñ plon lombi, tuk guañ tambon kandañ ñanepi ñañgiñiliñ.

<sup>14</sup> Ñañipi, gwañgwañili kamalambi, nana no ním ep biñgiñiliñ, gan plaua noñgangot kikeñ plon pat-semguk. <sup>15</sup> Tímphi Yesuli nandinandi

moyendi gwañgwañiilok ginanji ginañ bendi-wopum dawik wala misimbi, molo manda eyout plon kimipi enguk, “Sindi Falisi ama ba ama wapmañ Elot endok plaua kimili bendila kakiliñ enekaliñ!” <sup>16</sup> Eumbi, gwañgwañiil nisitngan “Nana nim pat-nimlakta wala elak bek” embi enandi-tiñgilin.

<sup>17</sup> Timbiñmbi Yesuli win nandimbi eni-kañbi eñguk, “Sindi nana nim win neta e-nandi-tañ? Sindi kusatna gama nim nandimbi nandi-tomañ bek? Winndiñ ginanji kwambipi dañguk bek? <sup>18</sup> Sindi dausat, gan nim kañ, ba pawanjat, gan manda nim nandañ, ba sindi nandi-kamalayañ bek? <sup>19</sup> Nak plaua kit tambongot win tambipi, ama 5000 ep towiwambi, nambim dip pakuk win sindi sandiñ lik nitek dasium tokñeñguk?” Yesuli winndiñ eni-kaumbi, “Lik 12 tina tokñeñguk” niñgilin. <sup>20</sup> “Ba nak plaua kit tambon tipetgot wal amatam 4000 ep towiwambi, nambim dip pakuk win sindi sandiñ lik wopum nitek dasium tokñeñguk?” Eumbi, “Lik kit tambon tipet tina tokñeñguk” niñgilin. Nimbimbi, <sup>21</sup> nindiñ enguk, “Sindi kusatna gamañgot nim nambi-nandi-dakleañ bek?”

### *Yesuli ama no dai kolan timbi kindem dañguk*

<sup>22</sup> Timbi Yesuli gwañgwañii gitaa Betsaida it kwelan ña-tomguk. Tombimbi, ama dai kolan no endoñ nañgiþ bimbi, tike-kauptok ni-nandiñgilin. <sup>23</sup> Timbi Yesuli ama en kii plon tikembi nañgilimbi, it kwet pauañ piñgimik. Timbi Yesuli ama wolok dai plon iwit suambi, kiili endok plon kimipi ni-kañguk, “Dik nepek no

kalañ ba nîm?” <sup>24</sup> Nîmbîmbi deimbi eñguk, “E. Nak ama dîwîn yambîlet. Gan nak yambîwambi, kombalî ñañ nomîk tîlak.” <sup>25</sup> Eumbi, nombo kii dai plon kîmîlîmbi, dai gembînat deimbi, kîndem dañguk. Kînde daumbi, nepenepek gitik wîn ka-dakleñguk. <sup>26</sup> Tîmbi Yesuli ama wîn it kwelan nombo louptok nî-kîmîsipbi, dîndîmgan ilnan ñauktok nî-mukuk.

### *Yesuli enlok kusei tîmbi dakleñguk*

<sup>27</sup> Tîmbi Yesuli gwañgwañii gitâ pi-ñambi, it kwet tiptip Sisalia Filipai it kwet wopum kle-gimbupi pakîlîñ wandîñ ñañguk. Telak plon ñañipi, gwañgwañii eni-kañbi eñguk, “Amatamdi naka nin sînîk pa naniañ?” <sup>28</sup> Eumbi niñgîlîñ, “Dîwîndi dîka Yoane amatam miti tuk i-semta-kuñguk en ganiañ. Tîmbi dîwîndi dîka Elia ganiañ, wîn plofet ama damanin endi bîndambo indaup een ip wakan bek. Ba dîka plofet damanin no pa ganiañ.” <sup>29</sup> Eumbi, Yesuli eni-nandîmbi eñguk, “Gan sînla naka nin sînîk naniañ?” Eumbi, Petlolî manda ñîndîñ tambane-niñguk, “Dîtna Mesia wakan.” <sup>30</sup> Eumbi, Yesuli kîmîsip tî-sembe, gama enlok kusei ama nola nîm enneliñdok enguk.

<sup>31</sup> Tîmbi wolongan Yesuli kusei kîmîpi, Yam-battok nanandi kwambîñ Mesia enlok plon ñîndîñ eni-daut tî-sembe enguk, “Amalok Nîñan endi mîlap ba siñgi gawat kusei kusei indañimektok. Ama biesi, tapma ama biesi git endîkñe manda nandî-tale ama endi kusalî kaumbi, tuop nîm tîmbîmbi, siñgi wîlîmîumbi wîli kîmbekak. Tîmbi sandap tîpet git no tîmbîmbi, bîndambo kîmnan nanin mîlalekak.”

<sup>32</sup> Yesuli wîndiñ eñipi eni-dakle-ta-ñañguk. Eu dakleumbi, Petlolî engan tiañem ñambi, kusei kîmîpi, manda wolok ni-ñombiñguk. <sup>33</sup> Gan Yesuli tambanembi, gwañgwañilok dausinan Petlo ni-ñombimbi eñguk, “Satañ, dîk nambi ñau! Dîk amalok nanandîñigot klelañ, Yambattoñ nîm.”

### *Yesuli en kle-kuñgulok manda enguk*

<sup>34</sup> Tîmbi Yesuli amatam kîmîn wopum wakît gwañgwañii kîti-semum bîumbi enguk, “Ama no endî nak nep kle-kuupi nandîlakta endî enlok nanandîn ba galk siñgi wîpi, kloñbalî tîke-lo-bembi, nep kle-kuuktok elet. <sup>35</sup> Neta, no endî natnala ba giñgit manda kîndemnalok kuñgun bi-namlak, endî wakan kunumdok kuñguñ tale-talen nîmnat inda-ñîmekak. Gan no endî kwelalok kuñguñ enlok tîke-kîmîlep nandîlakta, endî kunumdok kuñguñ kola-ñîmekak. <sup>36</sup> Kola-ñîmîumbi, kwelalok nepenepek kusei kusei gitik ep kasileñguk walî nîtek tîmbi tîmbi londaukak? <sup>37</sup> Endî kuñgun kolañguk wîn nek ñali tuambi, bîndambo kasileukak? Wîn tuop nîm.

<sup>38</sup> Man ñîndiñgîta Yambat siñgi wîlîmîmbi, yomsiat kuañ, ba dîwîndî naka ba mandanala maetambi kuañ. Nain taletalenan Ama Sîsinikti dîndîm añelo yanañgîpi, Beulok gembî ba kol-salennat indangan indaukak wolonda endî bo en maeta-ñîmgîliñ wîn maeta-semekak.”

## 9

<sup>1</sup> Yesuli wîndiñ embi enguk, “Nak biañgan sînik sanlet: Yambatti nain kîmîkuk wîn in-daumbi kusei kîmîpi, amatam gitik ini plon

gembinanat yambit-dikñeukak. Timbis biañgan ni pakañ sindoñnan nanin diwîn endi gama kaik kuñilimbi indaumek kanekaliñ.”

*Yambat, Mose gitâ Elia endi Yesulok kusei timbi kwambitñ dañguk*

<sup>2</sup> Kena nain kit tambon noñgan taleumbi, Yesuli gwañgwâñii tîpet git no, wîn Petlo, Yakobo git Yoane yanañgilimbi, kwet jañgin ombap nolok lombi, wandiñ nisitñgan pakiliñ. Palimbi, gwañgwâñiilok dausinan Yesulok siñgin walan tikileumbi, <sup>3</sup> dasindasin salembi, walalan bien sînik indañguk. Kwelan ñolok ama noli sandum satnin wandiñ timbektok tuop nim.

<sup>4</sup> Timbi gwañgwâñili plofet ama damanin tîpet, Elia git Mose, endi indambi, Yesu gitâ manda e-nandi-timbimbi yambitñgilin.

<sup>5-6</sup> Yambimbi, kolan misiumbi, Petlolok nanandin kamalaumbi, “Manda nittek ewit?” embi, Yesula ñinditñ niñguk, “Ninindaut! Ni pakamitñ wîn kindem sînik. Wala timbi it jala tîpet git no mana! Dikok no, Moselok no, Elialok no.”

<sup>7</sup> Timbi mulukua noli pîmbi ep timilimbi, Yambatti mulukua ginañ nanin kitiu pîumbi enguk, “Ñine nokoñ nitana noñgan sînik. Nak en ka-galkta ti-nimlet. Sindî endok manda tike-kwambitñ dambi kunekaliñ!” <sup>8</sup> Eumbi, gwañgwâñili wolongan deimbi kañgilin wîn: Mose git Elia endi ikan pailimbi, Yesu en noñgan palimbi kañgilin.

<sup>9</sup> Timbi endi kwet jañgin plon nanin pîñipi, Yesuli nepek wi kañgilin wolok manda kasat

ama nola joñgo nîm enneliñdok e-kîmisip ti-semguk, kasat wîn Amalok Nîñan endî kîmnan nanin mîlalekak wolondamek kîndem eneliñdok enguk. <sup>10</sup> Eumbi, endî Yesulok manda wîn nandi-kwambîñ dambi, nîsiñgan “Kîmnan nanin mîlatmîlat wîn nîtek?” embi e-nandi-tiñgîliñ.

<sup>11</sup> Tîmbi endî Yesu nî-kañbi eñgîliñ, “Kusei nektok endîkñe manda nandi-tale amalî Elia Mesialok telak dama bîuptok pa eañ?” <sup>12</sup> Eumbi, Yesuli Yoane miti tuk i-sem-ta-kuñguk endok plon ñîndiñ e-youpi enguk, “Elia endî biañgan Mesialok telak dama bîmbi, amatam gînanjî tîmbi kaitaneliñdok bîukak. Gan nîtekta tîmbi, Ama Sîsinikta bo ñîndiñ youyoulin patak: endî siñgin gawat kusei kusei bembîmbi, amalî nîtîke-pi sînik tanekaliñ? <sup>13</sup> Gan nak Eliala ñîndiñ sanba: endî bo ikan bîumbi, amalî nîsîlok nanandi klembi, manda endok plon youyoulin patak wolok tuopgan nepek kusei kusei kolan tiñimgîliñ.”

*Yesuli ama gwañgwa no yal kolannat tîmbi kîndem dañguk*

<sup>14</sup> Tîmbi Yesu git gwañgwâñii tîpet git no endî kwet jañgîn bimbi pi-ñambi, gwañgwâñii diwîn pakiliñnan tomgilîliñ. Tombi yambumbi, amatam kîmîn wopumdi ep gîmbupi pakiliñ, tîmbi endîkñe manda nandi-tale ama diwîndi gwañgwâñii git a e-tañan tiñgîliñ. <sup>15</sup> Tîmbi ama kîmîn gitik endî Yesu bîumbi kañipi, kasîlikñembi, endoñ woñep ñambi, we ñîimgîliñ.

<sup>16</sup> Tîmbi Yesuli enî-nandîmbi eñguk, “Sîndi neta e-tañan tañ?” <sup>17-18</sup> Eumbi, amatam dok boñgîpsînan nanin ama noli Yesula ñîndiñ

tambane-niñguk, “Endaut. Nak niñana yal kolan nat dík tímbe kíndem dawíktok nañgípi bít, gan dík ním palañda gwañgwañgaili yal kolan wíñ kleklelok enít, gan endí tí ním kañbi biliñ. Yal kolan walí endok man manben tímbe galíumbi, manda ním pa elak. Nainñin inda-nímlak tuop yalli niñana tímbe kolakolalok tíke-kolímbi pa piłak. Tímbe man payak lambumbi, man si-gílím dambi, piñgiu díndiñ pat-tílak.”

<sup>19</sup> Yesuli manda wíñ nandum mílataumbi enguk, “Nak gínañ kwambíndanjíla kunjit tílet. Nain nítek síník nak nombo sín gíta palambi, nandi-kílkítí tí-namnekaliñ? Gwañgwa wíñ nokoñ tíkem bíwít.” <sup>20</sup> Eumbi nañgíp biúmbi, yal kolan walí Yesu kañbi, wolongan gembí kopi, kwelan kolí piúmbi, tíkile-binjat tímbeimbí, man payak lambiñguk.

<sup>21</sup> Tímbe Yesuli beu ni-kambi eñguk, “Nain nítek síník kundit niñdiñ tí-ta-bílak?” Eumbi niñguk, “Damañgan gwañgwa tip palímbi inda-nímlak.” <sup>22</sup> Nain asup yal kolan walí niñana komba galk gínañ ba tuk gínañ tíke-kolímbi pa piúmbi, wíli kímbektok tuop pat-tílak. Gan, tíkap dík tuopta, nínda blan nandi-nímbi, níp kímiłekañ.” <sup>23</sup> Wíndiñ eumbi Yesuli niñguk, “Netekta ‘tíkap dík tuopta’ nanilañ? Dík nandi: no en nandi-kílkítinat kulakta Yambatti nek inda-nímektok nandiłak wolok tuopgan tí-nímlak.” <sup>24</sup> Eumbi, wolongan gwañgwa beuli kítiłbi niñguk, “Nak nandi-kílkík tí-gamlet. Gan nandi-kílkítína lakalakaen, wala tímbe nep tímbe pañgitawa.”

<sup>25</sup> Tímbe Yesuli amatam asuptí endok kan-

dañ woñep bïñgiliñ wïn yambïmbi, yal kolanlı gwañgwä wolok man ba pawañ masip miñguk wakan ni-ñombïmbi niñguk, “Natna gan-i-sipbi ganlet: poñämbi, bïndambo nïm undane-bïmbi pïukañ.” <sup>26</sup> Eumbi, yal kolandï kwawa embi, gwañgwä tïmbi wopumgan gembï kolimbi, yal kolan en bim poñañguk. Poñaumbi, kwelan pi wïpi, dalandan nomik palimbi, amatam kañgilïñ endoñnan nanin asupti “Kïmlak” eñgilïñ. <sup>27</sup> Gan Yesuli gwañgwä kii plon tïke-mïlalimbi mïlapi ikuk.

<sup>28</sup> Tïmbi Yesuli it gïnañ lombi, gwañgwäñii git nïsïñgan papi ni-kañbi eñgilïñ, “Kusei neta nïndi yal kolan wïn klenep ti pi kamïñ?” <sup>29</sup> Eumbi enguk, “Yal kolan ñandisï endi nïmololïñgot gumañ ep klelok, nepek noli nïm.”

### *Yesuli kimbektok manda enbïmbi, nain tipet tiñguk*

<sup>30-31</sup> Tïmbi Yesu git gwañgwäñii endi wïnanin ñambi, Galili kwet dïkñembi ñañgilïñ. Ñañipi, Yesuli gwañgwäñii eni-daut ti-semep nandïñgukta tïmbi amali en wandiñ patak wïn nïm nandi-ñimneliñdok nandïñgukta. Ñañipi, ñïndiñ eni-ta-ñänguk, “Amalok Nïñan en kanjikñii endok kïsi plon kïmiliñbi wiñ kimbekak. Tïmbi kena nain tipet git no tïmbïmbi, kïmnan nanin mïlalekak.” <sup>32</sup> Gan gwañgwäñii endi manda eñguk wolok kusei nïm nandi-daklembi, ni-kaneliñdok misimbi biñgilïñ.

## Yesulî kuñgulok manda gwañgwañiila eni-daut ti-semguk

### *Kiupi kuñgulok manda*

**33** Tîmbi ñakap, Kapaneam it kwelan tombi, it gînañ lo-taleumbi, Yesulî gwañgwañii eni-nandîmbi eñguk, “Telak plon nekta e-tañan tîliñ?” **34** Eni-nandumbi, endî telak plon “Gwañgwa nîndok boñgipnînan nindî sînîk nîp maklembi, dama tîlak?” embi, e-kle-kot-tîñgîliñda tîmbi, manda nîm embi gitakan pakîliñ.

**35** Tîmbi Yesulî pipapi, gwañgwañii 12 kîti-seum bîumbi enguk, “Tîkap ama noli telak dama kuupi nandîlakta, en wakan enla nandum pîmbiñ tîmbiñ, nolii gitik endok siñgi kle-kumbi, tîplaplainji kuukak.” **36** Wîndîñ embi, gwañgwa tip no nañgîp bîmbi, boñgipsinan kîmîpi, kiilî kamai-papi enguk, **37** “No endî naka tîmbi gwañgwa ñandingan no not tî-ñîmekta, endî nak not tî-namek. Tîmbi no endî nak not tî-namekta, nakgot nîm a, nin nanî-mukuk en not tî-ñîmek.”

**38** Tîmbi Yoanelî Yesula “Nînîndaut” embi nîñguk, “Nain nola nîndî ama noli dîkok koka embi, yal kolan ep kle-kot-seum kañgîmîñ. Gan endî nîndoñnan nanin nîm, wala tîmbi nîndî kîmîsip tî-ñîmkap nîm kañbi biñgîmîñ.” **39** Eumbi enguk, “No en kotna embi, kundit gembînat tîlak, wandiñ walî nîtek plon pañgîtambi, platik nanî-kolauk? Wîndîñ

tindilok tuop nim, wala timbi nim kimsip ti-nimnekaliñ. <sup>40</sup> Neta, no en nindok kenanila kanjik nim ti-nimlakta endi nindok notni tilak.

<sup>41</sup> Timbi no endi Mesialok sambatñii kuañda timbi tukgot gipi samek, enda nak biañgan sanlet: Yambatti plap kena kambakan wandiñ wolok tuan biañgan ombi-ñimekak. <sup>42</sup> Timbi no endi gitna koi nimnat ñandin no timbi pipimbi yom tilakta, en blangandok. Endi kundit kolan wandiñ gama nim tiñlimbi, noli kawat wopum no tiñkembi, bim plon tembi-ñimbi, tuk kimbiñ ginañ munjut-kolim pimbi kimbiñda wiñ kiñdem. Nim kañbi, kundit kolan wandiñ timbiñ, Yambatti kinjan milap wopum ombi-ñimekak.

<sup>43-44</sup> Tikap kikalí gep timbi pipimbi yom tlañda, kika wiñ dombekañ. Windiñ timbi, kika tambongot kukapi, kuñgu taletalen nimnat ginañ ñaukañ. Nim kañbi, kika tipelatkan kukapi, jimbidok komba galk taletalen nimnat ginañ piwiñ. <sup>45-46</sup> Ba tikap kesikalí gep timbi pipimbi yom tlañda, kesika wiñ dombekañ. Windiñ timbi, kesika tambongot kukapi, kuñgu taletalen nimnat ginañ ñaukañ. Nim kañbi, kesika tipelatkan kukapi, jimbidok gep kolí piwiñ. <sup>47</sup> Ba tikap daukalí gep timbi pipimbi yom tlañda, dauka wiñ gitnei kolekañ. Windiñ timbi, dauka tambongot kukapi, Yambattok kuñgu taletalen nimnat ginañ ñaukañ. Nim kañbi, dauka gitik kukapi, jimbidok gep kolí piwiñ. <sup>48</sup> Jimbidok wandiñ siñgin gawat taletalen nimnat palekak: wandiñ binem amalok gaumji nañ endi nim kimnekaliñ, ba kombalí papat

kwambîñ dîmbi ei-ta-ñaukak.”

<sup>49</sup> Yesuli wîndîñ embi enguk, “Siundîlo tîñipi, simu tapma plon kîmîkañ walî Yambattok dainan tapma tîmbi kîndem dalak. Wîndîñgangot Yambattok dainan kîndem daneñdok komba dîndînlî amatam nîndî gitîk inda-nîmlak. <sup>50</sup> Simu wîn nepek kîndem sînîk. Gan, tîkap simulok koñgom gembîn pailekta, nombo kîndem dawîktok nepek no tuop nîm tîneñ. Wala tîmbi sîndî nosiilok boñgîpsînan simu koñgom gembînnat nomîk kumbi, ep kiupi busukñanengan kunekalîñ.”

## 10

### *Wapatam tambîtambîtok manda*

<sup>1</sup> Tîmbi Yesuli gwañgwañii git kwet wînanin yousim ñambi, Judia kwelan ba Joldan tuk tam-bon kandañ ñañguk. Ñañlîmbi, amatam kîmîn no kîmîn no bîndambo endoñ bîmbi kîmîn tîañgilîñ. Tîmbi kena pat-tîlîñguk wîndîñgangot bîndambo eni-daut tî-sem-ta-kuñguk.

<sup>2</sup> Tîmbi Falisi ama dîwîndî bîmbi, Yesu tue-kañbi tî-ñîmtep nandîñipi ni-kañbi eñgilîñ, “Endîkñe mandalî ama noli kîndem tamîn kle-kolektok elak ba nîtek?” <sup>3</sup> Eumbi manda tambane-enguk, “Moseli sosiila endîkñe manda nîtek kîmît-semguk?” <sup>4</sup> Eumbi nîñgilîñ, “Moseli ñîndîñ nandî-semguk: ama no endî tamîn biup nandîmbi, endok kusei pepa plon youp mîmbi, kîndem ni-kleuk.” <sup>5</sup> Eumbi tambane-enguk, “Gînañ kwambîndanjîla Moseli endîkñe manda wîn youpi kîmît-samguk. <sup>6</sup> Gan nain kusei kîmîkîmîlînan wîn wîndîñ nîm pakuk.

Moseli ñindîñ youkuk, ‘Yambattî ama ep tîmbî indañguk wolonda endî ama git tam indañgilîñ.

<sup>7</sup> Kusei wala tîmbi amalî meñ beu yambimbi, tamînloñ galî-kwambiñ daumbi, <sup>8</sup> pîñgîp noñgan indayamîk.’ Wîndîñ youyoulin patakta tîmbi, ama git tam endî nombo tîpet nîm tîndemîk. Endî wapatam tîmbi, pîñgîp noñgan patemîk. <sup>9</sup> Wala tîmbi wapatam Yambattî ep kiukuk wîn amalî nîm tambilek.”

<sup>10</sup> Tîmbi Yesuli gwañgwañii git bîndambo ilan ña-paliñipi, wapatam tambo ka-mîsi-tañ wolok nî-nandumbi <sup>11</sup> tambane-enguk, “No endî tamîn ka-mîsimbi, tam komblin tîlakta, ama walî wakan tamîn kolan ti-ñîmbi, Yambattok dainan telak joñgo kulak wakan. <sup>12</sup> Ba tam nolî wapai ka-mîsimbi, ama komblin tîlakta, endî bo wîndîñgangot telak joñgo kulak wakan.”

### *Nindî Yambattok kuñgu kwambiñ kasîleukak?*

<sup>13</sup> Tîmbi amatamdi wembe gwañgwa tiptip Yesuli ep kawîktok yanañgîp bîñgilîñ. Bîñilîmbi, gwañgwañili kîmîsip ti-sembe enombiñgilîñ.

<sup>14</sup> Wîndîñ tîmbimbi, Yesuli yambim gînañ komba diumbi enguk, “Sîndî wembe gwañgwa yambiumbi nokoñnan bîwît! Yambattî ama ñandisî wakan enlok gîñgit yambi-dîkñelâk, wala tîmbi nombo nîm kîmîsip ti-semnekaliñ! <sup>15</sup> Nak biañgan sanlet: no endî wembe gwañgwalo tuop Yambattok kapmainan nîm kulakta, endî wakan Yambattok gîñgit nîm.” <sup>16</sup> Wîndîñ embi, wembe gwañgwa noñgan noñgan ep ya-apbi, kiili kumbanjî plon kîmîpi, ep gwîlam ti-semguk.

**17** T̄imbi Yesulī gwañgwañii git telak kusei k̄imip ñanep t̄iñil̄imbi, ama noli endoñ woñep b̄imbi milele-ti-ñim ni-nandimb̄i eñguk, “Endaut k̄indem. Nak nitek t̄imbi, kuñgu taletalen niñnat kasileutat?” **18** Eumbi tambane-niñguk, “Kusei nekta naka k̄indem nanilañ? Ama noli k̄indem niñm, Yambat en noñgandi k̄indem. **19** Dik endikñe manda Yambatt̄ k̄imit-niñguk wolok kusei ip nandilañ: ‘Dik ama wiñi k̄im niñm t̄imbekañ. Telak joñgo niñm kuukañ. Kumbu niñm t̄imbekañ. Ama joñgo siñgin niñm siukañ. Ama nolok nepek joñgo niñm t̄imbi pailim t̄ikeñimekañ. Dik nain tuop meñga bekala nandisemum loloñ t̄indekamik.’ **20** Yesulī w̄indiñ eumbi niñguk, “Endaut. Nak gwañgwa sim papi kusei k̄imip, endikñe manda wiñ gitik ikan tañgonembi k̄imit-kle-ta-bilet.”

**21** Yesulī dindimgan kambi, wale k̄indemda nandi-ñimbi niñguk, “Dik nepek noñgan walañgot tipikalañ. Wala t̄imbi dik ñam nepenepeka gitik tualok k̄imit-taleumbi, miñem gamnekaliñ wiñ epmbi, ama p̄imbiñesiña emumek, tuan wopum kunum ginañ patgamekak. Windiñ t̄imek b̄imbi, nak nep klekuukañ.” **22** Ama walí mandan wiñ nandum miłataumbi, timan dai kolañguk. Endi il ba kenañ asup palimguk wi niñm biuptok nandim ginañ miłataumbi, kak bim ñañguk.

**23** T̄imbi Yesulī gwañgwañii tikile-yambimbi enguk, “Ama kwiliñkwiliñjiat Yambattok giñgit indanep nandañda endi kena kwambiñ t̄inekalilñ.” **24** Windiñ eumbi nandim nandisilikñeñgililñ. T̄imbi Yesulī yousim “Niñanaí”

embi, nombo ñiñdiñ enguk, “No endi Yambattok giñgit indaup nandilakta endi kena kwambin timbekak. <sup>25</sup> Kamel noli lik bem ginañ tip wolok ña tombepi nandiwimda, endi kena kwambin timbek. Timbi ama kwilikwiliñ wopum no endi Yambattok giñgit indaup nandilakta, endi wiñdiñgot kena kwambin tilak, gan endok kenañli kamellok kenañ maklembi miłata-ñimekak.” <sup>26</sup> Eumbi, gwañgwañili kolan silihñembi, niśiñgan e-nandi-timbi eñgililiñ, “Mìlap wandiñda, nindi kuñgu taletalen niñnat wiñ tuop kasilewîk?” <sup>27</sup> Timbi Yesuli dindimgan yambimbi enguk, “Ama endi niśilok gembinjila tuop niñ, gan Yambatti kindem ep mek. En wakan nepenepek gitik tuop ti-taleuk.”

<sup>28</sup> Wolongan Petlolit niñguk, “Yakñe! Niñdok kandañ niñtek? Niñdi nepenepeknit gitik bi-talem bimbi, dik gep kle-kuamit wiñ.” <sup>29</sup> Eumbi enguk, “Nak biañgan sanba: no endi natnala ba giñgit manda kindemla timbi il ba dalii ba kwayañii ba dalañii ba wiyii ba meñ beu ba gwañgwa bisatñii ba nana kenañ gitik bi-taleñguk, <sup>30</sup> endi wakan il git dalii git kwayañii git dalañii git wiyii git meñii git gwañgwa bisatñii git nana kenañ inda-ñimbi, yousim nombo wopumgan inda-ñimekak. Tiñipi, man kwelan ñolok naka timbi kena git miumbi, kunumdok kuñgu kusei kiñilekak wolonda kuñgu taletalen niñnat inda-ñimekak. <sup>31</sup> Nain wolonda ama man ñiñdiñgit amatamdok dausinan damandama tañ endoñnan nanin asupti siñgi patnekaliñ. Timbi siñgi siñik endok kandañ asupti dama patnekaliñ.”

*Yesuli k̄imbi m̄ilalekak wolok b̄indambo  
enb̄imbi, gama n̄im nandi-dakleñgilin̄*

<sup>32</sup> T̄imbi endi Jelusalem it kwelan lonel̄ñdok telak klem ñañgilin̄. Yesu endi telak dama t̄i-semumbi, gwañgwañiił endok kundit w̄i kañ nandi-bendit-t̄imbimbi, amatam ep kleññañgilin̄di misimisi plon ñañgilin̄. Ñakap, Yesuli gwañgwañii 12 n̄isit̄gan b̄indambo ep k̄imtin̄ t̄imbi, enlok plon nepek inda-n̄imekak wolok manda eni-dakle-semñipi, <sup>33</sup> n̄indiñ enguk, “S̄indi nandañ. N̄indi Jelusalem it kwelan loamit̄. Lo-tomnambi, Amalok N̄iñan w̄in tapma ama biesi ba endikñe manda nandi-tale ama endok k̄isi plon k̄imilimbi, w̄ili k̄imbektok manda eu talembi, Roma amalok k̄isi plon k̄imitnekalit̄. <sup>34</sup> K̄imilimbi t̄i-lakalaka e-t̄i-n̄imbi, manji iwitti suambap bit gw̄ilap p̄isikñattit̄ waipbi w̄ili k̄imbekak. T̄imbi maim t̄ipet git no t̄imbimbi, k̄imnan nanin m̄ilalekak.”

<sup>35</sup> T̄imbi Sebedilok niñañiit t̄ipet, Yakobo git Yoane, endi Yesuloñ b̄imbi niñgiñm̄ik, “N̄in̄ndaaut. N̄iti nepek nola ba nola endetamit̄ w̄in d̄ik nandimbi t̄i-n̄imeñdok nandamit̄.” <sup>36</sup> Eumbi enguk, “Nak sita nek t̄i-samettok nandamit̄?” Eni-kaumbi, <sup>37</sup> ama wapmañ patep nandiñgiñm̄ikta n̄indiñ niñgiñm̄ik, “D̄ik inda-daklembi, amatam indangan yambit̄-d̄ikñeukañ, nain wolonda nandi-n̄imumbi, n̄itoñ nanin noli k̄ika d̄indimnan, noli k̄ika kepmanan pipatekamit̄.” <sup>38</sup> Gan Yesuli enguk, “Sit̄i manda eamit̄ wolok kusei n̄im nandi-daklembi naniamit̄.”

Endi w̄indiñ embi, yousim milap bemep tilak

wolok n̄indîñ enguk, “Nak tuk kimbîñ nambetat wîn sîtî gîla nandekamîk ba? Ba tuk iutat wîn sîtî gîla indekamîk ba?” Yesuli wîndîñ enîkaumbi, <sup>39</sup> “Nîti tuop” eñgîmîk. Eumbi enguk, “Biañgan. Natna tuk nambetat wîn sîtî bo nandekamîk, ba tuk iutat wîn sîtî bo indekamîk. <sup>40</sup> Gan nîndî kîtna sînîk kandañ ba kîtna kepma kandañ pipalekak wîn nak ewa taleuktok tuop nîm. Pipapipat wîn Yambat en ikan ti-kîliñ embi eu tale-semguk.”

<sup>41</sup> Tîmbi gwañgwañii kît tambon tambon endî manda wîn nandîmbi, Yoane git Yakobo enda ginanjî kombâ dîñguk. <sup>42</sup> Tîmbi Yesuli enîtiañeum bîumbi enguk, “Sîndî nandañ, kwet tuop yambi-dîkñê ama ba ama loloñ endî giñgitjii kîndem nîm pat-yambi-dîkñeañ. Endî ama kunduwat, amatam endok kapmainan kuañda nandî-senum nîsîlok kena gwañgwa sîlanin sînîk tîmbîmbi, kena git pat-emañ. <sup>43</sup> Gan sîndok boñgîpsînan wîndîñ nîm inda-samektok sanlet. No endî sîndok boñgîpsînan ama wopum indaup nandîlakta, endî tîplaplapsî kuukak, <sup>44</sup> ba telak damanjî kuup nandîlakta, amatam gitik endok kena gwañgwa sîlanin kuukak. <sup>45</sup> Ama Sisînîk endî bo wîndîñgangot kulak. Endî amatam tîplaplae ti-nîmneliñdok nîm, endî tambon tîplaplae ti-semibi, amatam asup endok kînjan kîmbi, yomsîlok tuan ombi-tale-semektok indañguk.”

## Yesulok kusei inda-dakleñguk

*Ama dai kolam endî Yesulok kusei nandî-dakleumbi tîmbi kîndem dañguk*

<sup>46</sup> T̄imbi Yesuli gwañgwañii ba amatam k̄im̄in wopum git̄a Jeliko it kwelan b̄i tombi d̄ikñem ñañguk. W̄inanin ñañt̄limbi, ama no dai kolan amatamda m̄inem ba nanañla kit̄nat ti-kuñguk koi Batimaio, Timaiolok niñaañ, endi telak pawañ pipakuk. <sup>47</sup> Pipalit̄ilim niñmbi eñgil̄iñ, “Yesu Nasalet nanin endi b̄ilak.” Niñmbi nandim ku-sei k̄im̄ipi, Yesu Mesialok koi no plon kit̄-niñmbi eñguk, “Yesu, Devittok Niñaañ, d̄ik blan ti-nam̄iñ!”

Gemb̄inat kit̄-palimbi, <sup>48</sup> amatam asupt̄ niñomb̄imbi niñgil̄iñ, “Gitakan pat!” Gan endi kwamb̄iñgan kit̄-mbi eñguk, “Devittok Niñaañ-o, blan ti-nam̄iñ!” <sup>49</sup> W̄indit̄iñ eumbi, Yesuli b̄i ipi enguk, “Kit̄-niñm̄im b̄iw̄in.” Eumbi, ama dai kolan kit̄-niñmbi niñgil̄iñ, “Niñm̄ m̄is̄w̄iñ. Endi kit̄-gamlak. M̄ilapi ñau!” <sup>50</sup> Eumbi, sauloñ kol̄i palimbi, d̄ikop m̄ilapi, Yesuloñ ñañguk. <sup>51</sup> Ñaumbi, Yesuli niñ-nandim eñguk, “Nak nek ti-gamittok b̄ilañ?” Eumbi niñguk, “Nandaut loloñ. Nak nombo deiup nandilet.” <sup>52</sup> Eumbi niñguk, “K̄indem a, ñau! Nanandi-kilikt̄iñgal̄i gep t̄imb̄im k̄indem dalañ.” Eumbi, wolongan ama wolok dai k̄indem daum deimbi, Yesu klem telak ñañguk tuop ñañguk.

## 11

*Yesu Mesiali ama wapmañ nomik Jelusalem loñguk*

<sup>1</sup> T̄imbi Yesu git̄a gwañgwañii endi lo-ñakap, Jelusalem it kwet t̄imb̄i dumalaumbi, kwet jañḡin koi Oliv wolok loñgil̄iñ. Loñipi, it kwet tipet,

Betfage git Betani, wandiñ lo-tombi, Yesuli gwañgwañiit tīpet eni-mupi <sup>2</sup> enguk, “Siti it kwet da patak wolok ñandekamik! Ñam lombi, wolongan doñki niñaañ toali top bimbin kandetamik. Doñki endok plon ama noli no niñm pipapi ñañguk. Kañbi pīsap nañgipi biwit!

<sup>3</sup> T̄kap nimbek noli sambimbì, ‘Siti neta w̄indiñ tamik?’ eumbi, ñindiñ niñdekomik, ‘Molomdi kena mimbi, platik k̄imili undanem biutak.’”

<sup>4</sup> Yesuli w̄indiñ eumbi ñam, doñki niñaañ telak yamanan top bimbin kañbi pīsakamik. <sup>5</sup> Pīsat-paliñilimbi, ama diw̄in wolok ikiliñ endi eni-kañbi eñgililñ, “Siti nek t̄ndepi, toa pīsakamik?” <sup>6</sup> Eni-kaumbi, Yesuli manda eñguk w̄indiñgan tambane-engimik. Eumbi yambium, <sup>7</sup> doñki niñaañ Yesuloñ nañgipi ñañgimik. Ña-tombi, saulonjì kiundip doñkilok plon k̄imiliñ, Yesuli wolok plon lo-pipapi ñañguk. <sup>8</sup> Timbi amatam asupti Yesu koi giñgit tīke-loneliñdok saulonjì telak plon samba eñgililñ, diw̄indi kli sap kena ginañ nanin dombi mep bimbi, w̄indiñgot telak plon ipaneñgililñ.

<sup>9</sup> Timbi amatam Yesu telak plon siñgi dama tim kle-ñañgililñ endi ñindiñ k̄itimbi ni-t̄ke-loñgililñ,

“Yambattok koi tīke-lowit!

Ama ñin Molomdok koi plon nī-mulimbi bi in-dalak

en nī-k̄indek̄indem ewit!

<sup>10</sup> Sotni Devit endi giñgitñii k̄indem yambi-dikñeñguk,

w̄indiñgangot ama ñali ti-nimekak,  
wala timbi en nī-k̄indek̄indem ewit!

Yambat kunum ginañ patak endok koi tike-lona!”

<sup>11</sup> Yesuli Jelusalem it kwelan lo-tombi, tapma it sañ simba ginañ loñguk. Lombi, nepek gitñgitik ka-nandi-ti-talembi, kwet kiliñ eumbi piñm gwañgwañii 12 git Betani it kwelan lombi douñgiliñ.

### *Yesuli tapma it ti-dindim tiñguk*

<sup>12</sup> Kwet salaumbi, Jelusalem ñaneliñdok Betani it kwet bimbi, telak plon ñañipi, Yesuli nanañ gawat tiñguk. <sup>13</sup> Timbi deium ñaumbi, kombi koi fik no sakñat kañbi, “Bien patak bek?” embi ñam lonjitiñguk. Gan bien indainda nain nim indañgukta, sakgot pakuk. <sup>14</sup> Wandin kañbi, kombi wala niñguk, “Dikok nana bien wiñ ama noli nombo nim nambekak.” Eumbi, yala manda wiñ gwañgwañiliñ nanditñgiliñ.

<sup>15</sup> Ñakap, Jelusalem it kwelan lo-tomgiliñ. Tombi, Yesuli tapma it sañ simba ginañ lombi, nepenepeksi tapma tindilok tuañgilin yambiñguk. Yambimbi nandum pi-sinik taumbi, kusei kimiñp ep kleñguk. Ep klembi, ama minem tambo mi kena tiñgilin endok kimiñkimiñtsi ba ama mambaip pat-tuañgilin endok gembanjep wiñ tombokuk. <sup>16</sup> Tiñipi, tapma it sañ simba ginañ nepek no tike-ña-bit nim tiñeliñdok kimiñsip ti-semguk. <sup>17</sup> Timbi amatam eni-daut ti-sembi eñguk, “Kwet ñolok plon Yambattok manda ñinditñ youyoulin patak, ‘Itna ñin kwet tuop amalok nimolo it timbekak.’ Gan sindi it ñin timbimbi, kumbu ama sañan endok kawat tombañ wandiñ tilak.”

**18** Amatam kİMİN wopumdi Yesu manda eni-daut ti-semguk wiN nandimbi nandi-silikñe-tiNgiliñ. Tapma ama biesi git endikñe manda nandi-tale ama endi wiNDiñ nandimbi, Yesu nepek nek tiNguk ba eNguk wolok giNgit nandimbi, amatamdi Yesuloñ kandañ ña gal+taleneliñ wala misimbi, wiLi kIMneliñdok telak e-lonji-tiNgiliñ.

**19** TiMBI Yesu git gwaNgwañii endi kwet kiliM eumbi tuop Jelusalem it kwet bimbi ñaaNgiliñ.

### *Yambatti nepenepek gitikkan tuop ti-taleuk*

**20** Kwet salaumbi, Jelusalem undane-ñañipi, fik komba wiN pakuknan biNDambo ña-tombi kaNgiliñ: komba walí kakainan kusei kIMipi yañeta-lo-taleNguk. **21** TiMBI Petloli wi kañbi, Yesuli komba ni-ñombiNguk wiN nandi-siwipi niNguk, “Niñindaut, ñi ka! Komba ni-suambakuñ wiN yañeta-talelak.” **22** Eumbi tambane-enguk, “Sindi Yambatti nepenepek gitikkan tuop ti-taleuk wiN nandi-kwambiñ dambi kunekaliñ. **23** Nak biaNgan sanlet: tikap ama noli kwet jaNgin ñala ‘Milapi, tuk kimbiñ giNañ pi!’ embi, wiNDiñ indauptok nandi-kwambiñ dambi, giNañ tiPet niM tiLakta, wolok tuopgan inda-ñimekak.

**24** WiNDiñda ñindiñ sanba nandiwit: sindi niMolo tiñipi, nepek wala ba wala Yambat ni-nandumbi nandi-samekak wiNDiñ nandi-kwambiñ dambi kuañda, bien wolok tuopgan inda-samekak. **25-26** Besi kunum giNañ patak endi sindok ep tiNDiñji kolan wiN bi-samektok

sindi nain tuop nimolo tiñipi, dama nosi nola nandi-kola tiñimañ wiñ biñimnekaliñ.” \*

## **Yesuli ama biesi git'a manda e-kle-kot-tiñguk**

*Yesuli nindok manla kena pat-tiñguk wala e-nandiñgilin*

<sup>27</sup> T̄mbi Yesuli bindambo gwañgwañii git Jelusalem it kwelan ña-tombi, tapma it sañ simba ginañ lom wandiñ ñañambit tiñguk. Tiñilimbi, tapma ama biesi ba endikñe manda nandi-tale ama git ama biesi diwîn endi endoñ bim <sup>28</sup> ni-kañbi eñgilin, “Dik kundit ñandin t̄lañ wiñ gembì ba nanandi denanin tikembi pat-t̄lañ? Ba nindok manla pat-t̄lañ?” <sup>29</sup> Eumbi enguk, “Nak wiñdiñgangot manda noñgan sînik saninandutet. Wiñ nanbimek, nak nindok manla kundit tiñlet wiñ tambon sanid-dakleutet. <sup>30</sup> Yoane tuk i-sem-i-sem endi kena tiñguk wiñ kunumdok ep tiñdin ba amalok ep tiñdin? Wiñ nanimbimbi nandiwa.”

<sup>31</sup> Wiñdiñ eumbi, nisñgan e-tañan t̄mbi eñgilin, “Nindi ‘kunumdok ep tiñdin’ wiñdiñ enambi eutak, ‘T̄mbi neta endok mandan nim nandi-kilikti tiñimgilin?’ <sup>32</sup> Gan nombo ‘amalok ep tiñdin’ wiñdiñ enambi, amatamdi nitek tiñimnetañ?” Wiñdiñ embi misñgilin. Nekta, amatam gitikti Yoanela nandum plofet biañgan tiñgukta t̄mbi. <sup>33</sup> Wiñdiñda endi Yesu ñindiñ

---

\* **11:25-26:** Nandi-tale ama diwindi manda kusip no pat-got tilak eañ. Manda wiñ ñindiñ, “Gan, tikap sindi nim biñimnekaliñda, Besi kunum ginañ patak endi bo ep tiñdinji kolan nim bi-samekak.”

tambane-niñgiliñ, “Yoaneli kena tiñguk wiñ kunumdok ep tiñdin ba amalok ep tiñdin wiñ nindit niñm nandamitñ.” Eumbi enguk, “Ale, wiñdiñda nak bo nindok mandala kundit pat-tilet wiñ niñm sanbetet.

## 12

*Yesuli ama biesi Yambattok kena ka-dikñençgilin endok ep tiñdinji kolan eu dakleñguk*

<sup>1</sup> Tîmbi Yesuli kusei kîmipi, eyout mandali manda enguk. Eñipi, ñinditñ enguk, “Ama noli kwet nolok wain kap tipimbi, dîm kwambiñ tiñguk. Tîmbi wain tul wiñi-dottok kwet no kîndipi, kawatti it ombap kloñ no kena ka-dikñielok kîndilim ikuk. Tîmbi endit wain bien dîwiñ gama indaum epeplok nanditñipi, ama dîwiñ enbi taleumbi, kena gitik kisi plon kîmikuk. Kîmipi, ama en il kusei bimbi, kwet mayañgan sînik ñañguk.

<sup>2</sup> Ña-kuñilimbi, wain bien indaumbi, mepmep tok nain indañguk. Indaumbi, kena molomdi kena gwañgwâ no wain bien dîwiñ ep bi-ñimektok ni-mulim ñambi, kena ka-dikñe amaloñ ñañguk. <sup>3</sup> Ña-tombimbi, ka-dikñe ama endit bien niñm mîmbi, endit gwañgwâ wiñ tîkem wîpi, molomloñ sîlak ni-mulimbi ñañguk.

<sup>4</sup> Undane-ñaumbi, molomdi kena gwañgwâ no bîndambo ni-mulimbi ñañguk. Ñaumbi, kumbam wîli tawaumbi, kundit mayetan tiñmîumbi, molomloñ undane-ñañguk. Ñaumbi, <sup>5</sup> molomdi kena gwañgwâ no bîndambo ni-mulimbi, ka-dikñe endok kandañ ña-tombimbi

wili kimguk. Gan molomdi wandiñgan embi, kena gwañgwa asup bñndambo eni-mulim ñañgiliñ. Naumbi, endok plon wîndiñgangoñot ka-dikñeli kanjik ti-sembe, diwîn sîlak yandipbi, diwîn yandip kimgiliñ.

**6** Tîmbi molom enlok ama noñgan kuñimîñguk, wiñ enlok niñaañ noñgan sînik en wakan gînañli nandi-koñgom ti-ñimliñguk. Gan enda niñdiñ kîmit-nandi-ñimbî eñguk, ‘Kadikñe amalî natnalok niñana sînik en kañbi, nandum loloñ tîmbîm wain bien mîmbi, niñm wili kolaukak.’ Wîndiñ nandîmbi, siñgi sînik niñaañ engan ka-dikñe amaloñ niñmulimbi ñañguk. **7** Gan ka-dikñe kolasî endi niñaañ wiñ kañbi, niñiñgan niñdiñ e-nandînandi tîmbi eñgiliñ, ‘Yakñesii, endi wakan kukapi, kena niñ kasileukak, wala tîmbi wiñnam kîmbîmbi, kena niñ niñdok gîñgit tîmbekak.’ **8** Wîndiñ eñipi tîke-wili kîmbîmbi, kena pañañ joñgo kolim piñguk.”

**9** Yesuli eyout manda wîndiñ ti-sem-talembi eni-nandîm eñguk, “Sîndi niñtek nandañ? Kena molom endi gîñgit wiñ nandîmbi, niñtek tîmbekak? Endi bi-tombi, ka-dikñe kolan yandip kîmbi, ka-dikñe komblin bñndambo ep indambi, wain kenañ endok kîsî plon kîmîlekak.” **10** Yesuli wîndiñ embi, yousim enla manda niñdiñ embi eni-nandîñguk, “Yambattok manda youyoulin patak niñ sîndi gama niñ pinat-nandîñgiliñ bek?

‘It ta no it tîndi amalî kenan niñmnat embi siñgi wiliñgiliñ

walî ta dîwîn yapma klembi, it tîke-kwambîñ dalak.

**11** Wîn Wopumdi tîmbî indaum kanambi, kundit gitikñin tîlak.’ ”

**12** Yesulî wîndîñ eumbi, ama biesîlt “Eyout manda wîn nînla elak” nandî-daklembi, tîkeneliñdok nandîñgîliñ, gan amatam kîmîn wopum endî mik tî-semnelîñ wala mîsîmbi, kak, kañbimbi ñañgîliñ.

### *Yesu takisla tue-kambiñgîliñ*

**13** Tîmbi Juda ama biesîlt Falisi ama dîwîn gitâ Elottok nolii dîwîn Yesu mandali sîsoñ tiñtînnelîñdok enî-mukîliñ. **14** Enî-mulîmbi, Yesuloñ bîm nîmbi eñgîliñ, “Endaut. Nîndî dîkok kusaka nandamîñ: dîk manda juluñit nîm pa elañ. Dîk loloñ ba pîmbîñ gitîkkan sînîk Yambattok telak dîndîm nîni-daut tî-nîmbi, amalî nîtek nandî-gamnelîñ wala nîm mîsîlañ. Ñala eumbi nandîna: nîndî Sisa, Roma kwettok ama wapmañ mayañgan sînîk patak, enda takis mînem mînambi walî tuop tîlak ba nîm? **15** Wîn mîlok ba nîm mîlok?” Wîndîñ eumbi, Yesulî juluñitsîlok kusei nandî-daklembi enguk, “Sîndî neta mandali sîsoñ ti-namañ? Sîndî mînem kwandai satnin no tîmbî indaumbi, daut namumbi kawa.”

**16** Eumbi, mînem tîke-bîm mîum kañbi enî-nandîmbi eñguk, “Ama walan ba kot kundit wîn nindoñ?” Eumbi, endî “Sisaloñ” nîñgîliñ. Wîndîñ nîmbîmbi **17** enguk, “Sisalok giñgit wîn Sisa enla tambon mînekaliñ, ba Yambattok giñgit wîn Yambat enla tambon mînekaliñ.” Wîndîñ eñîpi, ama biesîlok sîsoñ makleumbi, ka-piasat tî-nîmgîliñ.

*Kimnan nanin mīlamīlatok plon Yesu nīnandīñgilīñ*

<sup>18</sup> Tīmbi Sadusi ama dīwīndī Yesuloñ bīñgīliñ. Endī kīmnan nanin mīlamīlat wīn nīm patak eñipi enī-daut tī-sem-ta-kuañ. Endī Yesuloñ bīmbi nīnandīm eñgīliñ, <sup>19</sup> “Endaut. Moselī Juda amatam nīnda manda nīndīñ yout-nīmguk, ‘Ama noli tam tīkembi, yamīn pap sembekta, kwayañli dallok kanjalī tīkembi, dallok gwañgwa bīsat ep tīmbi indanekalīñ.’”

<sup>20</sup> Sadusi amali wīndīñ embi yousim nīñgīliñ, “Damañgan dakwaya kīt tambon tīpet kuñgīliñ. Endoñnan nanin tua endī dama tam tīmbi, komblin nīmnat, yamīn papi sembiñguk. <sup>21</sup> Sembumbi, monali dallok kanjalī tīkembi, wīndīñgangot yamīn papi sembiñguk. Sembumbi, gwīk endok plon wīndīñgangot inda-nīmīñguk. <sup>22</sup> Dakwaya kīt tambon tīpet endī tam wakangot tīkembi, yamīn gitik papi sembi-taleñgīliñ. Tīmbi siñgi sīnīk kanjaksī walī wīndīñgot sembiñguk. <sup>23</sup> Ama kīt tambon tīpet gitikkandi tam wakangot tīkeñgīliñda. Tīkap, mīlamīlat nain indaukak, nain wolonda tam wīn nindok sīnīk tīmbekak?”

<sup>24</sup> Sadusi amali wīndīñ eumbi, Yesuli enguk, “Sīndī Yambattok manda wolok kusei ba Yam-battok gembīn nīm nandī-kīliñ eañ bek, wala tīmbi kīmnan nanin mīlamīlata nandumbi kelam dalak? <sup>25</sup> Amatamdi kīmnan nanin mīlapī, wapatam nīm indanekalīñ. Endī kunumdok añelo nomīk sīlak kunekalīñ.

<sup>26</sup> Tīmbi Yambatti amatam kīmnan nanin ep mīm mīlatnekalīñ ba nīm, wolok sīndī Moselī

kasat ñin youkuk wîn nîm pinat-nandañ ba? Mose endî komba tip no wolok plon komba manben indaum kañbi ñañguk. Ñaumbi, Yambatti ama ikan sembiñgilîñ endok plon ñîndîñ niñguk, ‘Nak Ablaamduk Yambat, Isakalok Yambat, Yakobolok Yambat, nak endok Yambatsi patet.’ Yambatti wîndîñ eñipi, <sup>27</sup> ñîndîñ eu dakleñguk: endî sembisembîndok Yambat nîm a, endî kaik kuañ endok Yambat. Nekta, ama sembi-taleñgilîñ endî bo Yambattok dainan kaik kuañda tîmbi. Wîndîñda sîndî mîlamîlat nîm patak eañda, biañgan nandum kamalalak.”

*Ama noli endîkñe manda dek walî dama sîník tîlak wala Yesu ni-kañguk*

<sup>28</sup> Tîmbi Yesu git Sadusi ama endî manda ekle-kot-tî-paliñilîmbi, endîkñe manda nandî-tale ama no wolok bîm yambîñguk. Yambîmbi, Yesuli manda tambon kîndemgot tambane-enbîm nandîñgukta ni-kañbi eñguk, “Yambatti endîkñe manda gitîk kîmit-nîmîñguk, tîmbi nek ñalî dama tî-sembi, dîwîn gitîk yapma kle-talelak?” <sup>29</sup> Eumbi tambane-nîñguk, “Endîkñe manda ñalî dama sîník tîlak, ‘Islael amatam sîndî manda ñin nandîmbi tîke-kîliñ enekaliñ: Molom en noñgan. Endî nîndok Yambatni, dîwîn no nîm pakañ. <sup>30</sup> Wala tîmbi dîk gînañga git waleñga tip git nanandîñga git gembîñga gitîk Yambat Molomga endokgot bi-ñîmekaañ.’ <sup>31</sup> Tîmbi endîkñe manda wandiñgan no ñîndîñ patak, ‘Dîk dîtnala tî-gamlañ, wîndîñgangot nokala tî-ñîmekaañ.’ Endîkñe manda tîpet walî endîkñe manda dîwîn gitîk yapma klembi pakamîk.”

<sup>32</sup> Yesuli wîndiñ eumbi, endîkñe manda nandî-tale amali “Waak!” embi niñguk, “Endaut, dîk manda biañgan sînîk elaañ. Yambat en noñgangot, dîwîn no nîm pakañ. <sup>33</sup> Tîñipi, nîndî endok gaut tapma sina dîumbi, nepek dîwîn wîndiñgot tapma ti-nîmneñ wîn kîndem. Gan tîkap nîndî gînañni git nanandîni git gembînî gitik endokgot bi-nîmneñ, ba nînla ti-nîmamîñ tuop wîndiñgangot notniila ti-semneñ, wîn tapma kusei kusei yapma klembi, endok dainan kîndem bien sînîk.” <sup>34</sup> Ama endî manda tambon wîndiñ eumbi, Yesuli endok nanandîn kîndem kañbi niñguk, “Dîk Yambattok gitngit kîndem indawîñ.” Wîndiñ nîmbîmbi, Juda ama biesili en mandalî sîsoñ ti-nîmnepi misimbi, nepek nola bîndambo nîm ni-kañgilîñ.

*Yesuli endîkñe manda nandî-tale ama endok mandanji ba kunditsi kolan eu dakleñguk*

<sup>35</sup> Tîmbi Yesuli tapma it sañ simba gînañ papi, amatam eni-daut ti-sem-tîñipi eni-kañbi eñguk, “Nîtekta tîmbi, endîkñe manda nandî-tale ama endî Mesia en Devittok komblingot eañ? <sup>36</sup> Dîndîm Yalli Devittok gînañ tîmbi tîkileumbi, Devit en Mesiala ñîndîñ eñguk, ‘Yambat Wopumdi nokok Wopumnala ñîndîñ niñguk: Dîk bîmbi, kîtna sînîk kandañ pipapi, nakîta amatam yambi-dîkñe-kundekamîk. Kuñipi, kanjîtgai ep pi-yaliwambi, dîkok kapmainan patnekaliñ.’ <sup>37</sup> Wîndiñda Devit en Mesiala ‘Wopumna’ kîtiñguk, wala tîmbi Mesia endî Devittok komblin sîlaningot ba? Nîm a. Endî Devittok Wopum.” Tîmbi ama kîmîn

wopum Yesulok manda nandimbì nandì-koñgom tìñgilìñ.

<sup>38</sup> Tìmbì Yesuli enì-daut tì-sem-tìñipi enguk, “Sìndì endìkñe manda nandì-tale ama endok nandìnandìnji ba ep tìndìnji ka-kìliñ enekaliñ! Dìwìn endì amatamdì yambum loloñ tìmbektok nandañ, wala tìmbì endì ama loloñ endok dasindasinji pat-dasimbi, ‘tìna nìmbìt’ tañ. Tìmbì endì amatamdì kìmìn kwelan we semñipi, kosì tìke-loneliñda nandañ. <sup>39</sup> Tìñipi, it kiyau gìnañ ba nana sina wopum gìnañ endì ama loloñjìlok pipapat plon patnepi nandañ. <sup>40</sup> Endì tam kanjak juluñit tì-sembi, isì nepenepeksi yapma tìkeañ, tìmbì amatamduk dausinan tì-kelakelamjì kot-taplineliñdok nìmolo ombap tañ. Endì ep tìndìnji dìndìm walan tañ, wala tìmbì Yambattì tuan mìlap sìnik ombì-semekak.”

### *Yesuli tam kanjak nolok kundit kìndem eu dak-leñguk*

<sup>41</sup> Tìmbì Yesuli tapma it gìnañ papi, mìnem Yambattok kìmìkiliñ wolok tambon kandañ pipakuk. Pipapi kañilìmbì amatamdì bì, mìnem tapikot kawat dìñgwinda gìnañ dasiu pìñguk. Amatam kwìlikwìlinji wopum asuptì bìmbì, mìnem wopumgan kìmìlìmbì pìñguk. <sup>42</sup> Tìñilìmbì, tam kanjak pìmbìñen noli bìmbì, mìnem kwandai gìmìn tìpet kìmìlìmbì pìñguk.

<sup>43-44</sup> Tìmbì Yesuli wìn kañbi, gwañgwañii kiti-senum bìumbì enguk, “Nak biañgan sanba: amatam dìwìn endì mìnem wopumgan kolìmbì, wopum gama nìsìlok pat-semlak. Gan tam kanjak pìmbìñen ñalì mìnem nana tualok palìmìk

wiñ gitik kolî taleumbi, ñam nimnat, silanin sînîk patak, wala tîmbi mînem kîmîlak wiñ diwîn gitikkandî kîmîlalîñ wiñ yapma kle-talelak.

## **Yesuli nain taletalenan nepek nek indaukak wolok enî-dakleñguk**

### 13

#### *Milaplok kusei kîmîkîmîlin*

<sup>1</sup> Tîmbi Yesuli gwañgwañii git tapma it sañ simba gînañ nanin pi-ñañipi, gwañgwañ noli tapma it kit youpi niñguk, “Nînîndaut, ñî kawiñ! It gitik ñîn engano kîndem bien. Tîmbi kawat wopum wopumdiñgan tiñdin.” <sup>2</sup> Eumbi niñguk, “It wopum ñî yambilañ wala ganba: Juda amatam dok kanjîksili bîmbi, it gitik ñîn wiapi, kawat no nim biumbi, kawat nollok plon palekâk. Nim sînîk.”

<sup>3</sup> Yesuli wiñdiñ embi, Jelusalem it kwet bimbi, Oliv kwet jañgînnan loñguk. Lombi, tapma it tambon kandañ wolok pip palîmbi, Petlo, Yakobo, Yoane gitâ Andlu endiñgot endoñ bîm nîkambi eñgilîñ, <sup>4</sup> “Dîk nînbîmbi nandîna: nepek nek tapma ittok plon elañ wiñ dawanda indaukak? Ba kundit nek ñolî dama indaumbi ka-nandîne kamîñ: mîlap kusei gitik ip inda-nîmep tîlak?”

<sup>5</sup> Tîmbi Yesuli nepek indaukak wolok enî-dakleñipi eñguk, “Sîndî ka-kîliñ embi kune kalîñ. Nim kañbi, ama noli tue-sambiumbi, juluñ mandan wiñ nandi-ñîmneliñ. <sup>6</sup> Ama asuptî nokok

kotna plon bi-indambi, ‘Natna Mesia wakan’ embi, amatam asup tue-yambiumbi, juluñ mandanji nandi-kwambibiñ danekaliñ. <sup>7-8</sup> Timbì ama sambat dìwìndi mìlapì, sambat dìwìnda mik ti-semnekaliñ, timbi ama wapmañ dìwìndok sambatti mìlapì, wapma dìwìndok sambatta mik ti-semnekaliñ, wala timbi sìndi miktok giñgili nandinekaliñ, ba mik mayañgan in-daumbi wolok giñgit nandinekaliñ. Wìndiñ nandinipì, nìm sìlikñembi misinekaliñ. Nepek wiñ gitik biañgan indaukak, gan kwet nain tale-talen wali gama nìm. Timbi minjamìnjal kwet nolok ba nolok timbekak, ba nana map indasemekak.” Yesuli wìndiñ embi, e-yout manda enbi eñguk, “Nepek wi gitik indaukak wiñ tamdi gwañgwà tikeup dama siñgin gawat lakalakat inda-nìmlak wandiñ indaukak. Gan siñgi kandañ mìlap wopum sìnik indaukak.

<sup>9</sup> Nain wolonda sìnila nìtek kuañ wiñ ka-kiliñ embi kunekealiñ. Kanjiksili sepbi, mandala ama biesilok kisi plon sambiumbi, it kiyau giñañ sandipnekaliñ. Timbi sìndi nokok giñgitnai kuañda timbi yambi-dìkñe ama ba ama wapmañ endok dausinan ipi, kusatna e-dakle-semnekaliñ. <sup>10</sup> Timbi giñgit manda kìndem wiñ biañgan amatam gitikta dama eu pìum ennekaliñ. Entaleumek, kwet nain taleukak.

<sup>11</sup> Timbi kwapme kwapme sepbi, mandala sanañgip ñañilimbi, ‘Manda nìtek enetamìñ?’ wiñdiñ embi nandi-bendi-wopum itangan nìm tìnekalìñ. Nìm a! Nain wolonda sìniñgan manda wiñ nìm enekaliñ. Wiñ Dìndim Yalli giñanj tokñeumbi, Yambatti manda samekak

wiñ wakan enekaliñ. <sup>12</sup> Wolonda naka t̄imbi dallī kwayañ ba kwayañdī dal kanjiktok k̄isī plon k̄imilīmbi, yandip k̄imnekaliñ. Ba beptī wembe gwañgwañiī kanjiktok k̄isī plon k̄imilīmbi, yandip k̄imnekaliñ. T̄imbi wembe gwañgwalī meñjī besila kanjik tī-sembi, wiñdiñgangot t̄imbimbi yandipmi-k̄imnekaliñ. <sup>13</sup> Kotnala t̄imbi ama gitiktī nandī-kola wopumgan tī-samikunekaliñ. Gan amatam miłap wiñ ba wiñ giñgiñembí bembí, kuañ tuop nep kwambitñ da-kuañda en wakan Yambattī epmekak.”

### *Milap wopum s̄inik indaukak*

<sup>14</sup> T̄imbi Yesulī yousimbi enguk, “Nepek kolon papait no tapma it giñañ, k̄imisip tiñdinnan, wandiñ loukak. Loumbi, Yambattī wiñ kañbi, nandum pi-s̄inik taumbi, enlok il siñgi wiñimekak. (No endī manda ñin pinapi, wolok kusei nandī-kiliñ eukak.) Sindī nepek kolon wī kañbi, nain wolonda amatam Judia kwelan pakañ endī pimbi, kwet jañgiñnan lonekaliñ. <sup>15</sup> T̄imbi no endī it pawan papi, nepek nola it giñañ nombo nīm loukak, <sup>16</sup> ba no endī kena giñañ papi, sauloñin tīkeupi undane ilan nīm ñaukak. <sup>17</sup> O wem! Nain wolonda tam gwañgwa miñjipsat, ba gwañgwa num emañ endī blasigandok. <sup>18</sup> T̄imbi sindī miłap wiñ gwi sasalit nainnan nīm indauktok nīmolo tī-kunekaliñ. <sup>19</sup> Neta, nain wolonda miłap wopum s̄inik indaukak. Yambattī kwet t̄imbi indañgukanan b̄ikap man ñindigít miłap wandiñ no nīm indañguk, t̄imbi b̄indambo nīm indaukak. <sup>20</sup> T̄ikap Wopumdī nain wiñ nīm t̄imbi

dumalawimda, amatam gitikkan taleneliñ. Gan endi amatam ep danbi enlok giñgit kasileñguk enda wakan nandi-sembe, nain wiñ ikan timbí dumalañguk.

<sup>21</sup> Nain wolonda ama noli ñindiñ bek sanbekta, 'Yakñesi! Mesiali ñi patak', ba ñindiñ sanbek, 'Wi kawit! Endi da patak!', sindi manda wala nandum tlal timbekak. <sup>22</sup> Neta, Mesia juluñgan ba plofet ama juluñgan indambi, nisilok kusasi timbi dakle-semnekaliñdok amatam kundit engano sinik ep daut semum kasilikñenekaliñ. Tikap endi tuopta, ama wali amatam Yambatti enlok giñgit ep danguk wiñ ep timbi kamalanekaliñ. <sup>23</sup> Gan siniña ka-kiliñ e-kunekaliñ. Nak nepek gitik indaukak wolok itangan sani-talelet."

*Mesialok tomtom nain wiñ dawanda sinik indaukak wiñ nimbek noli nim nandilak*

<sup>24</sup> Timbi Yesuli yousimbi enguk,  
"Gan milap wopum wiñ taleumek  
wolonda maim dautti bip mitumbi, yakipti bo  
nim saleumbi,  
<sup>25</sup> kunum ginañ dimboñgipti pi-pinekaliñ.  
Timbi nepek nek kwambibiñ kunum ginañ pakañ  
ep minjalimbì kwest binekaliñ.'

<sup>26</sup> Timbi nain wolonda amatam gitikti kanekaliñ wiñ: Amalok Niñan endi mulukua ginañ gembin wopum ba kolsalen walalannat pimbi inda-dakleukak. <sup>27</sup> Wolonda endi amatam dembek dembek kuañ enlok giñgit ep kasileñguk endi wakan enloñ ep kimin kolektok añelo enimulim ñambi, kunum kwet kimiliñ taleñguknan nanin ep kiutnekaliñ.

<sup>28</sup> Wîndîñ ñâla sîndî komba konelok plon nanandî ñîn epnekaliñ: kii gayam tukñat tîmbi, sak kaik indaumek, maim nain indaup tîlak wîndîñ nandañ. <sup>29</sup> Wîndîñgångot mîlap gitik sanit wîn indaum kañbi, sîn ñîndîñ nandînekaliñ: Ama Sîsinik endî inda-dakleuptok nain ip dumala-ta-bîlak. <sup>30</sup> Nak biañgan sanba nandîwît: amatam man ñîndîñgit kuañ endoñnan nanin dîwîndî gama nîm kîmñilîmbi, nepek wîn gitik indaukak. <sup>31</sup> Kunum kwet taleukak, gan nokok mandana gitikti nîm paipi, papat kwambîñ palekak.

<sup>32</sup> Nepek gitik wîn nain wolonda sînîk indaukak wîn ama nimbek noli nîm nandîlak. Añelo kunum gînañ pakañ ba Yambattok Nîñañ en bo wîn nîm nandañ. Nîm. Bep Yambat en noñgandiñgot nandîlak. <sup>33</sup> Sîndî nain wîn dawanda sînîk indaukak wîn nîm nandañ, wala tîmbi ka-kîliñ embi mandîm kunekealiñ! <sup>34</sup> Nain indaukak wîn ñîndîñ: ama noli il bimbi, kwet mayañgan ñaup tîlak. Endî kena gwañgwañii kena molom molom dani-sembe, telak yama mandîmandî endî ka-mandî-kîliñ ewîktok endîkñe manda nî-talembi ñalak. <sup>35</sup> Wîndîñda it molomdi nain dawanda sînîk bîukak wîn sîndî nîm nandañ. Endî kwet kîlîm eumbi, ba tim boñgip, ba puput noñgan kîtîumbi, ba kwet salaup tîmbîmbi, ba salasalanan tombekak wîn sîndî nîm nandîañda tîmbi ka-mandî-kîliñ e-kunekealiñ! <sup>36</sup> Nîm kañbi, dou-palîmbi, molomdi platik sînîk bî tombi, sep tîmbî indawîk.

<sup>37</sup> Endîkñe manda ñîn sanlet wîn giñgîtnai gitikkân sîndok: ka-mandî-kîliñ embi kunekeali.”

## Yesu wili kimbibindambo milačuk

### 14

*Yesu kimkimlok ti-paŋgi paŋgile ti-ñimgilin*

<sup>1</sup> T̄imbi gw̄lat wopum t̄ipetti ep t̄imbi dumalaŋguk, w̄in kamaikamai nain git̄a plaua wiłimbendi n̄imnat wolok gw̄lat. (Wolonda Islael amatamdi Yambatti Isip kwelan nanin ep k̄imkuk wolok pat-nandi-pakañ.) Gw̄lat wal̄i sandap t̄ipet wolok siŋgi kandañ ep t̄imbi dumalañtl̄imbi, tapma ama biesi ba endikñe manda nandi-tale ama endi Yesu telak gitak plon t̄ikembi wil̄i k̄imbektok telak yolonjimbi, <sup>2</sup> ñindiñ eñgilin, “Gw̄lat ginañ windiñ tinambi, n̄im k̄indem daukak. N̄im kañbi, amatam k̄imin wopum endi milapi, gimb̄it t̄im, kesi tapma t̄imbi, mik t̄inelñ.”

<sup>3</sup> T̄imbi Yesuli Betani it kwelan ñambi, ama no damañgan wanda kwamb̄iñ inda-ñimil̄nguk koi Simon endok ilnan nana na-pakuk. Paliñtl̄imbi, tam no endi pama tul miñdiñ k̄indem tuan wopum s̄inik w̄in t̄ike-bimbi, kawat kanim bim ombi-ḡlombi, pama tul w̄in Yesulok kumbam plon yalimukuk. Yalimulimbi, <sup>4</sup> ama diwisi wolok pakiliñ endi tamda ḡinanji komba diumbi niſiñgan eñgilin, “Neta s̄inik pama tul k̄indem ñin s̄ilak t̄imbi kola-talelak? <sup>5</sup> Tuktok tuan w̄in wopum s̄inik, miñem 300 netepék. \* Endi tuk w̄in tualok k̄imilimda, miñem walinin t̄ikembi, ama piñbiñenda emiwik.”

---

\* **14:5:** Miñem denali 300 w̄in kena nain 300 wolok tuan.

Wîndiñ embi, tam ni-ñombiñgilin, <sup>6</sup> gan Yesuli enguk, “Biu palen! Sindi neta miłap mañ? Endi ti-kindekindem ti-namlak. <sup>7</sup> Ama pimbinesi endi nain tuop sin git a kuañ, wala timbi nain nola ba nola ep mi-pañgitanep nandañda kindem tineliñ. Gan natna nain tuop sin git a nim paletat, <sup>8</sup> wala timbi tam ñalit man ñindigít nepek nek tuop ti-namek wolok tuop tik. Endi pama tul i-namik, win nak kimbambi nep kinditnekalin wolok itangan píngipna ti-pañgipañgle ti-namik. <sup>9</sup> Nak biañgan sanlet: dembek dembek ñanekealin tuop gitngit manda kindem ñin eu sataumbi, tam ñalit nepek nek ti-namik wolok kasat wakit kwet tuop ti-sembe, tam endok kasat eu kaik taukak.”

<sup>10</sup> Nain wolonda Judas Iskaliot, Yesuloñ gwañgwañii 12 endoñnan nanin no, endi Yesu bola ti-ñimektok tapma ama biesiloñ ñañguk. <sup>11</sup> Ñambi, wolok tuop enbimbi nandim gitnañji kindem daumbi, minem minepi ni-kwambin dañgilin. Timbi Judalit kusei kimipi, “Yesu bola ti-ñimektok nain kindem delok indauk?” embi mandinguk.

### *Yesuli kimbepi, gwañgwañii ti-pañgipañgle ti-semguk*

<sup>12</sup> Plaua wiłimbendi nimnat sinjilok gwılat wolok kusei kimikimilinan Israel amatamdi sip-sip niñañ wipi, tapma timbi, Yambatti Isip kwelan nanin ep kimikuk wolok kimit-nandim pakañgilin.

Gwılat win indaumbi, gwañgwañili Yesu ni-kañbi eñgilin, “Nindi delok ñambi, gwılat

ñolok nana ti-jumit ti-gamneñdok nandilañ?”  
 13 Eumbi, Yesuli gwañgwañiit ti-pet eni-mupi enguk, “Siti Jelusalem it kwet ginañ lombi, ama noli tuk kambot bembí bi sep timbi indautak en kle ñandekamik. En kle ñaumbi, <sup>14</sup> it nolok ña loutak wolok molomla ñindiñ ñindekamik, ‘Ninindautti ñindiñ elak: nak gwañgwanañ gitá it ginañ delok gwílattok nana nambetet?’  
 15 Eumbi, it ginañ wopum no ti-kiliñ e-bimbin wiñ gwat patak daut sametak. Wolok ti-jumit ti-nimdekamik.” <sup>16</sup> Eumbi, gwañgwañiit ti-pet endi nandimbí, wiñanin ñam Jelusalem it kwelan loñgimik. Lo tombi, Yesuli eñguk wolok tuop inda-semumbi, gwílattok nana ti-jumit tiñgiñmik.

<sup>17</sup> Timbi kwet kiliñ eumbi, Yesuli gwañgwañii 12 gitá bimbi, it ginañnan loñgilin. <sup>18</sup> Lom nana na-paliñilimbi, Yesuli enguk, “Biañgan sanlet: sindoñnan nanin no nakita nana yakan nalak endi nak bola ti-nametak.” <sup>19</sup> Windiñ eumbi, ginañji milataumbi, noñgan noñgandi ñindiñ niñgiliñ, “Nakta nim bek?” <sup>20</sup> Nimbimbi enguk, “Wiñ gwañgwa 12 sindoñnan nanin no. Endi plaua dip tikembi, nakita tuk witna noñgan ginañ youpi nalak, en wakan. <sup>21</sup> Biañgan sinik. Manda youyoulin patak wolok tuop Ama Sisink wiñ bola ti-nimtumbi wili kimbekak. Gan amanin bola ti-nimetak en blangandok. Meñdi nim ap miñumda, wiñ kindem.”

<sup>22</sup> Timbi nana na-paliñilimbi, Yesuli plaua no tikem gwílam timbi, ombim gwañgwañila embi enguk, “Tike nambit; ñin nokok gaumna.” <sup>23</sup> Windiñ embi, wain witna no tikembi, gwílam tit-talem emumbi, gitikkandi witna noñgan wolok

ginañ nañgiliñ. <sup>24</sup> Nambimbi enguk, “Ñin nokok wekatna. Nak amatam asup endok kijnjan kimbì, wekatna yalimutet. Walì wakan toptop Yambatti amatamñii git tilak wiñ timbi kwambif dalak. <sup>25</sup> Nak biañgan sînik sanlet: nak wain tuk kwe lan nombo nîm nambetat. Yambatti giñgitñii indangan yambi-dikñeukak wolondamek nak en git papi, wain tuk komblin engano wi mek nambetat.”

<sup>26</sup> Timbi Yambat ni-wit-ta-lo kap no tiu taleumbi, Oliv kwet jañgin timbi dumalanepi pi-ñañgiliñ. <sup>27</sup> Ñañipi, Yesuli gwañgwañiila enbi eñguk, “Yambattok manda no ñindif youyoulin patak, ‘Nak ka-dikñe ama wiña kimbimbi, sipsipti papusenenekalif.’ Wala timbi sindi gitikkán siñgi wit-nambi pi ñanetañ. <sup>28</sup> Gan Yambatti kimnan nanin nep miñum miñlatmek, telak dama ti-sambi, Galili kwelan ñam wolok sambetat.” <sup>29</sup> Eumbi, Petlolì niñguk, “Ama diwîn gitiktí gambimbi pi-ñanetañ bek, gan nakta nîm sînik.” <sup>30</sup> Eumbi niñguk, “Nak biañgan ganba: man tim ñolondañgan puputti nain tipet nîm kitumbi, dik nain tipet git no naka ‘En nîm nandif-ñimlet’ eutañ.” <sup>31</sup> Eumbi, Petlolì giñginembi niñguk, “Kîndem dikita nep nulimbi kimbetet, gan nak dik ‘Nîm nandif-ñimlet’ nîm eutet. Nîm sînik.” Eumbi, gwañgwañii gitikkandi wiñdiñgangot ni-taleñgiliñ.

### *Yesu en kimbepi ti-pañgipañgile tiñguk*

<sup>32</sup> Timbi Yesu git gwañgwañii endi ñambi, kwet no koi Getsemane wolok ña-tomgilif. Tombi, Yesuli gwañgwa diwînda enbi eñguk,

“Sındi ñolok pipalimbì, nak ñam nîmolo tîmbi bîutet.” <sup>33</sup> Wîndiñ embi, Petlo, Yakobo git Yoane yanañgipi ñañguk. Ñañipi, enlok plon nepek inda-ñîmetak wala nandum mîlata-sînîk taumbi, gembîñ piumbi <sup>34</sup> enguk, “Gînañna nandîwa kola-sînîk talak, kîmbettok tuop nandîlet. Sındi ñolok papi, ka-kîliñ embi palit!”

<sup>35</sup> Yesuli wîndiñ embi, lakat ñaña em kwe lan pi-pîmbi, telak no palekta, mîlap bembe mdok nain wali en maklewîk wala Yambat nîmolo tî-ñîmîñguk. <sup>36</sup> Endi enlok manda plon beula “Abba” kitî-ñîmbi niñguk, “O Bep! Dîk nepenepek gitik tuop tî-talewîñ, wala tîmbi dîk mîlap ñîn napma tîke-namîñ. Gan dîk nokok nanandi nîm kîmit-kleukañ. Nîm sînîk. Dîk nîtek nandîlañ, wolok tuopgan indawîn.”

<sup>37</sup> Tîmbi Yesuli gwañgwañii tîpet git no endoñ undane-bîmbi, yambum dou-palîmbi, Petlo nîñombîm niñguk, “Simon, dîk doulañ ba? Dîk nain dumangan kaik paleñdok tuop nîm ba?” Wîndiñ embi enguk, <sup>38</sup> “Biañgan sînîk: gînanjîli nepek kindem tîmbepi nandîlak, gan piñgîpsili gembîn nîmnat, wala tîmbi ka-kîliñ embi, nîmolo tîmbit. Nîm kañbi, tue-kambi plon pi-pîneliñ.”

<sup>39</sup> Yesuli wîndiñ embi, nombo yambim ñambi, nîmolo dama tîñguk wîndiñgangot nombo tîñguk. <sup>40</sup> Nîmolo tîmbi taleumbi, nombo gwañgwañiiloñ undane-bîm yambîñguk wîn: dausî mîlataumbi dou-pakîliñ. Dounan nanin mîlapi, manda nîtek nîneliñ wala nandum mîlatañguk. <sup>41</sup> Tîmbi Yesuli nombo ña nîmolo tî-talembi, gwañgwañiiloñ undane-bîumbi, nain tîpet git no tîmbîmbi enguk, “Sındi gamañgot

doumbi sīlak pat-nandī-tañ ba? Ip tuop. Nandañ: Ama Sisinik yom amalok kīsi plon kīmīkīmittok nain ip indalak. <sup>42</sup> Ñala mīlalimbī ñāna. Wī kawīt: bola tī-namlok ama ip nīp tīmbī dumalalak.”

### *Yesu tīkeñgilīñ*

<sup>43</sup> Wīndīñ e-paliñilimbi, wolongan Yesulok gwañgwāñii 12 endoñnan nanin no, Judas Iskaliot, endī ama kīmīn wopum telak dama tī-semumbi bīñgīlīñ, wīn tapma ama biesī ba endīkñe manda nandī-tale ama ba ama biesī dīwīn endī enī-mulimbī, kakit ba kwandi mep bīñgīlīñ. <sup>44</sup> Bola tīndī ama endī damañgan sambat ñīndīñ kīmīpi enguk, “Simumu tīñimambi, ama ip wakan embi, ñā tīke-kwambīñ dam tīke-ñānekalīñ.” <sup>45</sup> Wīndīñ eñgukta kena gīnañ tombi, dīndīmgan Yesuloñ bīmbi, “Nīñindaut, we!” embi, wopumgan simumu tīñimīñguk. <sup>46</sup> Wīndīñ tī-ñīmīum kañbi, gembīnat ñām tīke-kwambīñ dañgīlīñ.

<sup>47</sup> Tīmbi ama Yesu gīta pakiliñ endoñnan nanin noli kakil tiañe lambīmbi, tapma amalok telak damanjīlok kena gwañgwā sīlanin wīlepi, pawangot wīlalīm pīñguk. <sup>48</sup> Tīmbi Yesuli enbi eñguk, “Sīndī naka nandum kumbu ama sañān tīmbīmbi, kakit ba kwandi mep bī-tombi, nep mañ ba? <sup>49</sup> Sandap tuop nak tapma it sañ simba gīnañ lombi, sīndok boñgīpsīnan papi, amatam enī-daut tī-sem-ta-bīñilambi, nīm nepgīlīñ. Gan manda youyoulin patak wolok tuop man indanamīwīn.” <sup>50</sup> Wīndīñ eumbi, gwañgwāñii gītīktī en bimbi pim ñāñgīlīñ.

**51** T̄imbi ama gwañgwa no sandum satningot tembi Yesu kle-ñañguk en wakit t̄ikemb̄i, **52** sandum t̄ike-gilim dañgilin. Gan endi sandum piñsapi, biatan pi ñañguk.

### *Yesu manda plon k̄imikiliñ*

**53** T̄imbi endi Yesu t̄ikemb̄i, tapma amalok telak damanjilok ilan nañgipi ñañgilin. (Wandin tapma ama biesi ba ama biesi d̄iwin ba endikñe manda nandi-tale ama gitik endi bim k̄imtin t̄ingilin.) **54** Yesu t̄ike-ñañilimbi, Petlolit kam-bak mayañgan siñgi kandañ ep klembi ñañguk. Ñakapi, tapma amalok telak damanjit endok sañ simba ginañangan loñguk. Lombi, tapma amalok telak damanjit endok tiplaplailii gitapapi, komba seimbi pakuk.

**55** T̄imbi tapma ama biesi en gitapapi Juda amalok yambi-dikñenji gitik endi Yesu wil kimbektok nandiñipi, ama Yesulok siñgin sinelindok yolonjittlakilin. **56** Neta, ama asupti bimbi, joñgo siñgin simbi, juluñit manda eñgilin. Gan endi mandanjit walang noñgangot nim eñgilin, endi manda kusei kusei eñgilin. **57** T̄imbi ama diwindi bi indambi, joñgo siñgin simbi eñgilin, **58** “Nindimanda no ñindin eumbi nandiñgimiñ, ‘Nak tapma it kitti tindin ñin wiapi, sandap tipet git no wolok ginañangan wolok kinjan kitti nim tindin no mamba ilekak.’ Windiñ eumbi nandiñgimiñ” eñgilin. **59** Gan mandanjilok walang win bo noñgan nim.

**60** T̄imbi tapma amalok telak damanjit endi miłapi indangan bi ipi, Yesu ni-nandimbi eñguk, “Dik manda tambon tuop nim ewin ba? Ama

walî dîkok manda eañ wîn nandum nîtek tîlak?”  
 61 Eumbi, gitak papi, manda tambon no nîm nîñguk. Tîmbi wolongan tapma amalok telak damanjî endî Yesu ñîndîñ nî-nandîmbi eñguk, “Dîtna Mesia wakan, Yambat nî-kîndekîndem eamîñ endok Nîñaañ ba?” 62 Nî-nandumbi Yesulî nîñguk, “Natna en wakan. Gamanda kanekalîñ wîn: Ama Sîsînîk endî Gembî Molomdok kii dîndîmnan pipalîmbi, yakan amatam yambî-dîkñendekamîk. Tîmbi en wakan kunum gînañ nanin mulukua plon undane-bîumbi kanekalîñ.”

63 Eumbi, tapma amalok telak damanjî endî manda wîn nandum pi-sînîk taumbi, kusalî tîmbi daklewîktok dasindasin wilapbi enguk, “Neta amala nombo en-i-nandîmbi, ama ñolok kusalîla yout-lonjînetamiñ? 64 Sîndî ip nandîliñ, endî enla Yambat eñîpi, Yambat nî-tîke-pi-yalilak. Wala nîtek nandañ?” Eumbi, gitikkandi Yesu mandanlok kînjan tîkewîktok nandîñgilîñ tuop wîlî kîmbektok e-taleñgilîñ.  
 65 Tîmbi dîwîndî kusei kîmîpi, manjî iwît sua-ñîmbi, timan dai sandumdi masipbi, kîsîlî wîpi nîñgilîñ, “Nindî gwîtak nînîmbîm indaumbi nandîna!” Tîmbi tîplaplaelî Yesu tîkembi, kîsî piñdîmdi wîkîliñ.

### *Petlolî Yesula “Nak en nîm nandî-ñîmlet” eñguk*

66 Tîmbi Petlolî tapma amalok telak damanjîlok it pawan sañ simba gînañ palîñîlîmbi, ama wolok kena wembe nolî bîmbi, 67 Petlolî komba sei-palîm kañbi, ka-kîliñ embi nîñguk, “Dîk bo Yesu Nasalet nanin en gîta kulañ gambîlet.” 68 Eumbi, Petlolî nîñguk, “Nîm a. Dîk nek elañ nak nîm

nandilet.” Wîndiñ embi, sañ simba telak yamanan pi-ñaumbi, wolongan puputti kîtiñguk. <sup>69</sup> Tîmbi kena wembe endî Petlo kañipi, manda dama eñguk wîndiñgangot nombo embi, ama wolok pakiliñda enbi eñguk, “Ama ñin Yesulok nol no ñakan.” <sup>70</sup> Eumbi, Petlolî nombo “Nak nim” embi gitngineñguk.

Tîmbi nain nim ombataumbi, nombo ama wolok ikiliñ endî niñgilîñ, “Dîk Galili naninda tîmbi dîk biañgan endok nol no.” <sup>71</sup> Nîmbîmbi, Petlolî manda kwambîñgan nombo nombo embi ñîndiñ enguk, “Biañgan sînîk. Nak ama koi eañ wîn nim nandî-nîmlet. Manda juluñit eletta, Yambatti kîndem nep tîmbi kolawa.” <sup>72</sup> Eumbi, wolongan puputti kîtiumbi, nain tipet tîmbîmbi, Petlolî Yesuli manda niñguk wîn nandî-sîwîkuk. Yesuli ñîndiñ niñgukta, “Puputti gama nain tipet nim kîtiñilîmbi, dîk dama nain tipet git no naka ‘En nim nandî-nîmlet’ eutañ.” Petlolî manda wîn nandî-tombi, sîmbai kolaumbi, kolan sînîk kukuk.

## 15

### *Yesuli yom amalok kinjan tikeñguk*

<sup>1</sup> Kwet salaup tîmbîmbi, wolongan tapma ama biesi git ama biesi diwîn ba endîkñne manda nandî-tale ama, wîn endî Juda amatam dok yambî-dîkñenjî gitik endî kîmin tîmbi, Yesu nek ti-nîmneliñdok manda e-topgîliñ. E-topbi, Yesu kii top nañgip ñambi, Judia kwettok yambî-dîkñne ama Pilato endok kii plon kîmîkiliñ. <sup>2</sup> Tîmbi

Pilatoli kañbi nî-nandîm eñguk, “Ba dîk Juda amatam endok ama wapmañ ba?” Eumbi tambane-nîñguk, “Dîtna elâñ ip wakan.” <sup>3</sup> Tîmbi tapma ama biesî endî Yesulok siñgin si-sînîk tañgîliñ. <sup>4</sup> Wîndîñ tîmbîmbi, Pilatoli Yesu nombo nî-nandîñîpi eñguk, “Endî dîkok manda asup embi, siñgiñga siyañ wîn nandîlañ. Dîk manda tam-bon tuop nîm ewiñ ba?” <sup>5</sup> Eumbi, manda no nîm tambane-eumbi, Pilatoli wala nandî-bendî-tîñguk.

<sup>6</sup> Gwîlat tuop kamaikamai nain indaumbi, Pilatoli amatam nandî-sembi, ama nolok koi kîtiañgîliñ en wakan it kwambîñ gînañ nanin pîsapi emliñguk. <sup>7</sup> Nain wolonda ama no koi Balabas it kwambîñ gînañ pakuk. Endî nolii gîta Roma ama mik ti-sembi, dîwîn yandîp kîmgîliñ, wala tîmbi ep imbi, it kwambîñ gînañ yambiumbi pakîliñ. <sup>8</sup> Tîmbi amatam kîmîn gitîk endî Pilatoloñ lombi, kundit nek ti-semlîñguk wîndîñgångot nombo ti-semektok nî-nandîñgîliñ. <sup>9-10</sup> Tapma ama biesî endî Yesu koi giñgitta ka-gimbît ti-ñîmbi, kusei wala en Pilatolok kii plon kîmîkiliñda. Pilatoli wîn nandîmbi, amatam tambane-enguk, “Juda sîndok ama wapmañ wîn pîsat-samettok nandañ ba?”

<sup>11</sup> Gan tapma ama biesîli amatam enî-munjupi eñgîliñ, “Sîndî eumbi, endok kînjan Balabas pîsat-sametak.” Tîmbi amatamdi ama biesîli eñgîliñ tuopgan eumbi, <sup>12</sup> Pilatoli nombo enî-nandîmbi eñguk, “Wîndîñ eañda tîmbi, ama ñîn Juda ama sîndok ama wapmañ nîañ en wakan nek ti-ñîmettok nandañ?” <sup>13</sup> Eumbi,

nombo kítimbi níñgiliñ, “Kloñbat plon wili kímbin!”<sup>14</sup> Eumbi enguk, “Neta wíndiñ ti-nímet? Endi kundit kolan nek sínik tiñguk?” Eumbi, endi kwambíñgan kítimbi eñgiliñ, “Kloñbat plon wili kímbin!”<sup>15</sup> Eumbi, wolongan Pilatoli nandi-sembe, gínanji busukñanewíktok Balabas písat-semguk. Písat-sembe, Yesu waipneliñdok enbimbí, bít gwílap písíkñattí waipgiliñ. Taleumbi, kloñbat plon wítneliñdok ama sañasílok kísi plon kímíkuk.

*Yesu ti-lakalaka e-ti-ñimbi, kloñbat plon wíkiliñ*

<sup>16</sup> Tímbi ama sañasíli Yesu tíkembi, nísllok sañ simba gínañ nañgípi ñañgiliñ. Ña-tombi, nosii gitík ep míñ timbi,<sup>17</sup> Yesu ti-lakalaka e-ti-ñimneliñdok sauloñ gímin ama wapmañdok sauloñ nomík wín dasi-ñimbi, toa písíkñat walí bondínen kumbam plon dasi-míumbi, ama wapmañdok bundi walán tínguk.<sup>18</sup> Dasi-ñimtaleumbi, ama noñgan noñgandí bimbí níñgiliñ, “We! Juda amalok ama wapma!” Wíndiñ embi,<sup>19</sup> toñalí kumbam plon wípi, iwít sua-ñimbi, juluñjuluñ mílelem ti-ñimnípi ti-kíndem da-ñimgiliñ.<sup>20</sup> Ti-lakalakae gitík ti-tale-ñimbi, sauloñ gímin wín kiundíliñimbi, nombo enlok dasindasin dasi-ñimbi, kloñbat plon wítnepi nañgíp ñañgiliñ.

<sup>21</sup> Ñañípi, ama no telak plon tímbe indañgiliñ koi Simon Sailini it kwelan nanin, Alesande git Rufus endok beset. Endi Jelusalem it kwelan lambum kañbi, kaikan Yesuloñ kloñbat bemektok ni-gíñgineumbi bemum ñañgiliñ.<sup>22</sup> Ñambi,

kwet no koi Golgota (niniłok manda plon Kumbam kwandat) wolok Yesu nañgipi ña-tomgiliñ.

**23** Ña-tombi, siñgin gawattok gwasap wain tuk git tambaneñgiliñ wîn mi-kaumbi, nîm nañguk.

**24** Tîmbi kloñbat plon kîmip wîpi mambî ikuk. Wîndiñ ti-talembi, dasindasin danneliñdok satu sañala kolim ep indaumbi wolok tuop danbi epgiliñ.

**25** Nain wîn 9 kilok tîmbîmbi, kloñbat plon wîkiliñ. **26** Tîmbi kusalîlok manda ñîndiñ palañ plon youpi, kumbam kusipnan wîlim pakuk, “Juda ama endok ama wapma.” **27-28** Tiñipi, kumbu ama sañan tipet Yesu gitâ kloñbat plon yandîpgiliñ, noli Yesulok kii dîndimnan, noli kii kepmanan ep mambî ikîmîk.\*

**29** Tîmbi amatam wolok ñañambit tiñgiliñ endî manda kusei kusei nîmbi ni-lakalakae eñipi, kumbanjî dîñgunembi niñgiliñ, “Yîti! Dîk tapma it wiat-kopi, nain tipet git no wolok gînañangan nombo mambî ilepi eñguñ wîn! Nittek? **30** Gwîlaka tîke-kîmîlepi, kloñbat plon nanin piwîñ!” **31** Tîmbi tapma ama biesi git endîkñe manda nandi-tale ama endî bo wîndiñgot Yesulok plon e-sasale manda nîsiñgan embi eñgiliñ, “Nittek tîmbi, endî ama diwîn ep kîmîkuk, gan enlok siñgin tuop nîm tîke-kîmîtak. **32** Tîkap endî biañgan Mesia, Israel amatam endok ama wapmañ kulakta, man

---

\* **15:27-28:** Nandi-tale ama diwîndî manda kusip no patgot tilak eañ. Manda wîn ñîndiñ, “Wîndiñ tiñgiliñda, manda no youyoulîn patak walî inda-dakleñguk, wîn ‘Enda nandum kolantîndî ama no tiñguk’ wolok bien indañguk.”

ñindiangit kloñbat plon nanin piun. Wintidin timbekta, kusal i ka-nandimbi nandi-kilikititi ti-ñimnetamiiñ.” Timbi ama tipet en gitaa yandipgilin endi bo ni-kolañgimik.

### *Yesu kimguk*

<sup>33</sup> Timbi maim boñgipnan palimbi, kwet tuop kilim indaumbi ñakap 3 kilok tikeyguk. <sup>34</sup> 3 kilok timbi, Yesuli enlok manda plon gembinan kitiambi eñguk, “Eloi, Eloi, lama sabaktani?”, win niniñlok manda plon “Yambatna Yambatna, nekta nambilañ?” <sup>35</sup> Timbi ama diwin kamañgan ikiliñ endi manda win nandimbi eñgiliñ, “Yakñesii! Plofet Elia kitii-ñimlak.” <sup>36</sup> Timbi ama noli woñep ñambi, diliñ tuk kimbiñ ginañ nanin no tikebitim wain tuk kiitan ginañ wisimbi, komba bem plon imbi, Yesuli nambektok sua eumbi loñguk. Loumbi eñguk, “Papa kana, Eliali bimbi tikepitak ba nim.” <sup>37</sup> Timbi Yesuli wopumgan kitimbi kimguk.

<sup>38</sup> Nain wolonda tapma ilan it ginañ delok Yambatti patak pa eañ wolok sandum wopum no tembiambi, it ginañ masip bimbin pakuk. Timbi Yesuli kimbimbi, wolongan sandum win boñgipgan blañganembi, gwat nanin wilap pi lap taleñguk. <sup>39</sup> Timbi ama sañasilok telak damanjii endi ama kloñbat plon yandipgilin yambip-pakuk. Yambip-papi, Yesuli kim walan engano kimguk win kañbi eñguk, “Biañgan sinik, ama ñin Yam-battok niñañ sinik.”

<sup>40-41</sup> Timbi tam asup Galili nanin Yesu git yakan Jelusalem biñgilin endi bo wolok pakiliñ. Diwindok kosí ñindiñ: Malia Makdala nanin

wakit Salome, t̄imbi Malia, Yakobolok ou ba endok kwayañ Joses endok menjet. Yesuli Galili kwelan kuliñguk nain wolonda tam t̄ipet git no walit en git a kuñipi, t̄iplaplae kena ti-ñimikuliñgiliñ. Tam walit gitik giñgiñgan ipi katuakiliñ.

### *Yesulok dalandan sumnan k̄imikiliñ*

<sup>42</sup> Timlala t̄imbimbi, Sabat patnandi nain dumalaumbi, nepek gitik ti-jumit ba ti-dindim t̄indilok nain tipmin dañguk, wala t̄imbi <sup>43</sup> Josep Alimatisa nanin endi Yesulok dalandan platik sumnan k̄imilepi nandilnguk. Josep endi Juda amatamdko yambi-dikñe ama endoñnan nanin no, ep t̄indin kindem koi giñglat. T̄imbi endi bo nain Yambatti giñgitñii indangan plon yambi-dikñeukak wala mandimandi kuñguk. Endi wakan misimisi w̄lambanembi, Pilatoloñ lombi, Yesulok dalandanla ni-nandilnguk. <sup>44</sup> Ni-nandumbi, Pilatoli “Yesu ip k̄imik” manda wit nandisilikñembi, ama sañasilok telak damanjitniañeum biumbi, “Yesu biañgan k̄imik ba nim?” wolok ni-nandilnguk. <sup>45</sup> Ni-nandumbi, endi ni-dakle-nimtumbi, Pilatoli Josep nandilnguk.

<sup>46</sup> T̄imbi Josepti ñambi, sandum satnin ombap no tuambi, Yesulok dalandan kloñbat plon nanin t̄imbis b̄indilim p̄iumbi ti-ke-ñambi, sandumdi t̄imipi imguk. Im-talembi, kawat gitanañ enlok gitig kulukiliñnan wolok ña k̄imikuk. K̄imipi, kawat wopum no munjulimbi ña sum yama

masipguk. <sup>47</sup> Endi wîndiñ tîñiliñbi, Malia Makdala nanin gitä Malia Joseslok meñ endi “Yesulok dalandan delok kîmîletak?” wîndiñ kîmîtnandîmbi ka-tuakîmîk.

## 16

### *Yesuli kîmnan nanin mîlakuk*

<sup>1</sup> Sabat patnandi nain taleumbi, Malia Makdala nanin en gitä Malia Yakobo meñ tîmbi Salome, endi salasalanan kandañ ñam, Yesulok dalandan saple-ñîmneliñdok gwasap git pama tul tuambi ti-jumit tiñgiliñ.

<sup>2</sup> Kena nain kusei kîmîkîmîlinan sala mulum tîmbîmbi, tam endi mîlapî isi bimbi, Yesulok sum telak wîn kle ñañiliñbi, kwet salañguk. <sup>3</sup> Endi telak plon ñañipi, nîsiñgan nandi-mîlatambi eñgilîñ, “Nindî nîp kîmîpi, kawat wopum sum yama masip patak wîn munjupi, dlîtom nîmetak?” <sup>4</sup> Wîndiñ eñipi ña sumnan tombi, deium ñaumbi kañgiliñ wîn: kawatti sum yama kîmîsip pakuk wîn ikan munjulîmbi, tambon kandañ ña pakuk. Kawat wîn wopum sîník.

<sup>5</sup> Tîmbi endi sum gînañ lombi, ama gwañgwa no kit dîndîm kandañ pipalîm kañgiliñ, endok dasindasin ombap satnin sîník. Tamdi ama wîn kañbi sîlikñenelîñ! Sîndî Yesu Nasalet nanin kloñbat plon wîkiliñ en kanepi bañ, gan endi ñî nîm patak. Kwel kînjangot ñî kawît! En ip mîlalak. <sup>7</sup> Kak, ñawît! Sîndî gwañgwañii git Petlo endoñ ñambî, ñîndiñ enbit, ‘Yesuli manda

dama sanguk wolok tuopgan endi telak dama ti-sambi, Galili kwelan ñaumbi, wolok kanekaliñ.’”  
<sup>8</sup> Eumbi, gembinji pi um blañblañ timbi, sum bim pi ñañgilin. Pi ñañipi, misiñgiliñda timbi ama nola nepek nek indañguk wolok kasat nim tisemgilin.

*Yesuli noliiloñ indambi, kunum ginañ loñguk \**

<sup>9</sup> Kena nain kusei kimirimilinan Yesuli salasalanan kimnan nanin milapi, dama sinit Malia Makdala nanin endoñ indañguk. (Lap kandañ endi yal kolan kit tambon tipet tam endoñ ginañ ep kle-kokuk.) Yesuli tam endoñ indaum <sup>10</sup> pi-ñambi, ama Yesu gitá kuñgilin endoñ ñañguk. Ña yambumbi, kut-blanbla epalitñilimbi, nepek nek indañguk wolok tuop kasat ti-sembe <sup>11</sup> eñguk, “Yesu kaik palimbi kat.” Gan amali manda win nandumbi tlal tiñguk.

<sup>12</sup> Wolok siñgi kandañ gwañgwañiit tipet endi Jelusalem it kwelan nanin pi-ñanilimbi, Yesu siñgin walau tikiileumbi inda-semguk. <sup>13</sup> Indasecum undane-ñambi, nosiila kasat ti-semgimik. Gan endi nandumbi, win bo tlalgot tiñguk.

<sup>14</sup> Timbi gwañgwañii <sup>11</sup> endi nana napalitñilimbi, Yesuli siñgi endoñ bo inda-semguk. Inda-sembe, amatam en milalimbi kañgilin endok mandanjit nim nandi-kilik timbi, ginañ kwambi timbi, nandum tlal tiñguk wala enombiñguk.

<sup>15</sup> Timbi enguk, “Sindi kwet tuop ñambi, nokok giñgit manda kindem ñin amatam gitikta eu

---

\* **16:8:** Nandi-tale ama diwindi ñindin eañ: Maleko en manda ñin nim youkuk.

sapakñaneukak! <sup>16</sup> No endi miti tuk i-talembi, gñgit manda kindem nandi-kwambin dalakta, en wakan Yambatti tike-kimilekak. Gan no endi nandum tlal tilakta, enlok kusei timbi dakleumbi, tambon ombi-tikeukak. <sup>17</sup> Timbi Yambatti amatam gñgit manda kindem nandi-kwambin dañ win ep timbi pañgitaumbi, kundit engano ñandin tinekalin: endi yal kolan nokok kotna plon ep kle-kopi, manda komblin kwet diwindoñ win enekalin. <sup>18</sup> Tikap endi malet sañan upmat kisili tike-lonelin ba tuk kolan upmat nanelin, nepek wali nim ep timbi kolanekealin. Timbi endi wakan ama jimbasat endok plon kisi kimpipi ep timbi kindem danekalin.”

<sup>19</sup> Wopum Yesuli manda win eni-taleumbi, Yambatti kunum ginañ tike-loñguk. Tike-loumbi, Yambat enlok kii dindimnan pip palimbi, yakan kunum kwet yambi-dikñeamik.

<sup>20</sup> Timbi gwañgwañili kwet tuop ñambi, gñgit manda kindem eu piñguk. Windiñ timbimbi, Wopumdi mandanjie kwambin dawiktok ep timbi pañgitaumbi, kundit engano sinik tiñgilin.

## Nek Bible

### Matthew, Mark, Luk, and John in the Nek Language of Papua New Guinea Sampela hap Nupela Testamen long tokples Nek long Niugini

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Nek

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 9 Oct 2020

852e1e2e-4985-5348-9fba-a621d59eb829